

for the sum of the sum

A MANUAL OF CODED SAMPLING FORMS

J. M. McLEOD

CENTRE DE RECHERCHES FORESTIERES

DES LAURENTIDES

SERVICE CANADIEN DES FORETS

INFORMATION RETRIEVAL FOR THE SWAINE JACK PINE SAWFLY LIFE SYSTEM A MANUAL OF CODED SAMPLING FORMS

J.M. McLEOD

RAPPORT D'INFORMATION LAU-X-2

OCTOBER 1973

CENTRE DE RECHERCHES FORESTIERES DES LAURENTIDES MINISTERE DE L'ENVIRONNEMENT SERVICE CANADIEN DES FORETS 1080 ROUTE DU VALLON C.P. 3800 STE-FOY, QUEBEC GIV 4C7

Copies available

Cover: Gilles Désalliers

		٠
		ä
		4
		,

٦	ΓΔ	R	F	٥F	CON	ITFN	ITS
			ᆫᆫ	VI.	COL		

		TABLE OF CONTENTS	DACE
1.	INTRODUCTION		PAGE 1-
	INTRODUCTION		
2.	DESCRIPTION OF A STUD	DY AREA	2
3.	BASIC INFORMATION COL	DE	7
4.	SAMPLING FORMS		15
	01:01	Sampling Form for Populations of Sawfly Adults, Egg Clusters and Larvae; Valid 1971 and After	15
	01:02	Population Sampling Form for Sawfly Adults, Egg Clusters, and Larvae. Valid until 1971 only	23
	01:03	Population Sampling Form: Pre-spinning Eonymphs	25
	01:04	Population Sampling Form: Cocoons	31
	02:01	Dissection Form: Sawfly Egg Clusters -	35
	02:02	Dissection Form. Rearing and Dissection of a Population Sample	
	02:03	Dissection of a Population Sample: Sample not Reared	51
	03:01	Dissection of a Population Sample:	52
	04:01	Small Mammal Population Sampling Form -	54
	05:01	Bird Population Sampling Form	63
	06:01	Cocoon Planting Form	73
	07:01	Forest Inventory Form	77
	08:01	Climatological Form	83
	09:01	Bird Dissection Form	88
5.	ACKNOWLEDGEMENTS		93

			PAGE
6.	REFERENCES		94
7.	APPENDIX I		95

LIST OF FIGURES

FIG. NO.		PAGE
1	Study area used in <i>Neodiprion swainei</i> population dynamics investigations	3
2A -	Population distribution of breeding birds in a jack pine stand at Study Area 4, Rivière à Mars, Chicoutimi Co. P.Q. Expressed as mean number of breeding pairs per year for the years 1966 to 1972 inclusive	5
2В	Population distribution of <i>Neodiprion swainei</i> prespinning eonymphs in a jack pine stand at Study Area 6, Lac du Chevalier, Laviolette Co. P.Q. Expressed as the number of pre-spinning eonymphs per sq.m. years 1967 to 1972 inclusive. Each year is illustrated	
3	Basic information entered on <i>Neodiprion swainei</i> sampling forms	8
4A	Population sampling form 01:01: sawfly adults, egg clusters and larvae; valid 1971 and after	16
4 E	Population sampling form 01:01 (verso)	17
5	Population sampling form 01:03: pre-spinning eonymphs	26
6	Population sampling form 01:04: cocoons	32
7A	Dissection form 02:01: sawfly egg clusters	36
7B	Dissection form 02:01: sawfly egg clusters (verso)	37
8	Dissection form 02:02: rearing and dissection of a population sample	42
9A	Small mammal population sampling form 04:01	55
9B	Small mammal population sampling form 04:01 (verso)56
10	Bird population sampling form 05:01	64
11	Example of a base map showing extent of territorie of a single species	s 65

FIG. NO.		PAGE	
12	Cocoon planting form 06:01	74	
13A	Forest inventory form 07:01	78	
13B	Forest inventory form 07:01 (verso)	79	
14	Climatological form 08:01	84	
15	Bird dissection form 09:01	89	

ABSTRACT

Coded sampling forms used during studies on the life-system of the Swaine jack pine sawfly, *Neodiprion swainei* Middleton, are described. The forms permit the transfer of scientific data direct to punch-cards or magnetic tape. They are used for population sampling of various stages of the sawfly, as well as for sawfly dissection data, small mammal and bird census data, forest inventories, and climatological records.

RESUME

Les formules d'échantillonnage codifiées décrites sont utilisées durant les études de l'écologie des populations de la tenthrède de Swaine, *Neodiprion swainei* Middleton. Ces formules permettent le transfert de données scientifiques directement sur cartes perforées ou bande magnétique. Elles servent aux échantillonnages des populations de divers stades de la tenthrède, ainsi que pour diverses données de dissection, prélèvements des populations de petits mammifères et d'oiseaux, d'inventaires forestiers et des données climatologiques.

÷ 11

3 4 2 3 3 ...

INTRODUCTION

An information retrieval system is essential for summarizing and analysing life table data during population dynamics studies, and for developing descriptive mathematical models. This is especially true if the data are to be obtained for several study areas and years.

Basic to the system are sampling forms which permit the transfer of field or laboratory data direct to cards or to magnetic tape for computer storage.

This manual summarizes the data collection system now used in studies of the population dynamics of the Swaine jack pine sawfly, Neodiprion swainei Middleton, in Quebec. Data on the described sampling forms are punched on IBM cards. A manual of basic data summaries, written in Fortran IV language is in preparation.

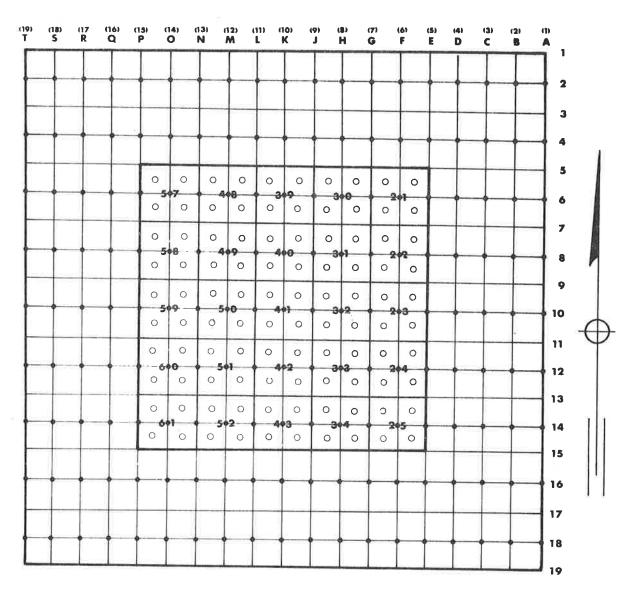
The writing on the forms is in French, the working language of our group. However, the English translation of each cell in the forms is duplicated in the text, so that there should be no difficulty in interpretation. A French text is in preparation.

The forms illustrated in the text are reproduced actual size except for Form 07:01 (Fig.13A,B) which is reduced approximately .6X.

DESCRIPTION OF A STUDY AREA

The largest unit, a 32.4 acre (13.1 hectare) grid (Fig.1) is used for bird population studies. This unit is called the study area. The small black circles along every second line are the observation points for birds. The next largest unit, outlined in the center of the study area is called the plot, and is 10X10 chains (201.168X201.168 metres) on each side. The total area of the plot is 10 acres (4.068 hectares), and it is used among other things for sawfly population studies. Within the plot, the units numbered in the center are called the blocks. They are 2X2 chains (40.234X40.234 metres), and are used to facilitate laying out of the samples. The smallest unit is 1X1 chains (20.117X20.117 metres) and is .10 acres in area (.0406 hectares). The open circles at the centre of each of these units, called sub-blocks, are trapping points for small mammals.

Reference posts within the study areas are at one-chain intervals. They are numbered from the northeast corner of the study area. The south coordinates are represented by numbers and the west coordinates by letters. On sampling forms however, only numbers are used, and the numeric equivalents are shown above the letters (Fig.1). Samples are selected from within each sub-block by a set of randomised coordinates from 0 to 65 inclusive (1 chain = 66 feet). Measurements are always taken from the northeast corner post of each sub-block.



LEGEND:

BIRD OBSERVATION POINTS =

SMALL MAMMAL TRAPPING POINTS 2

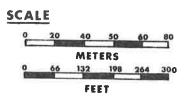


Fig.1. Study area used in *Neodiprion swainei* population dynamics investigations.

In 1973 we will begin conversion to the metric system. The smallest unit, presently .10 acres will become 20X20 meters. The adjusted study areas will thus be 2.102 meters shorter on each side and 1.16 per cent less in total surface area than the old ones.

The layout for the plots was first designed by Lyons (1964).

The advantages of the system are as follows:

Adaptability

The basic unit (.10 acres) remains fixed, and the number of units per study area can vary according to local requirements. Thus, a study area can be a multiple of the basic unit.

Ease of Measurement

All samples are selected by a system of randomised coordinates, which facilitates selection and assures representativeness.

Graphical Interpretation

Using a grid system, state variables can be shown on a three dimensional graph, facilitating interpretation. A well prepared graph is often much more revealing than a mass of dry statistics. The two examples of bird and sawfly population distributions (Fig.2) show this clearly. It is the interpretation of the observed variations in population distribution which are of interest to the ecologist.

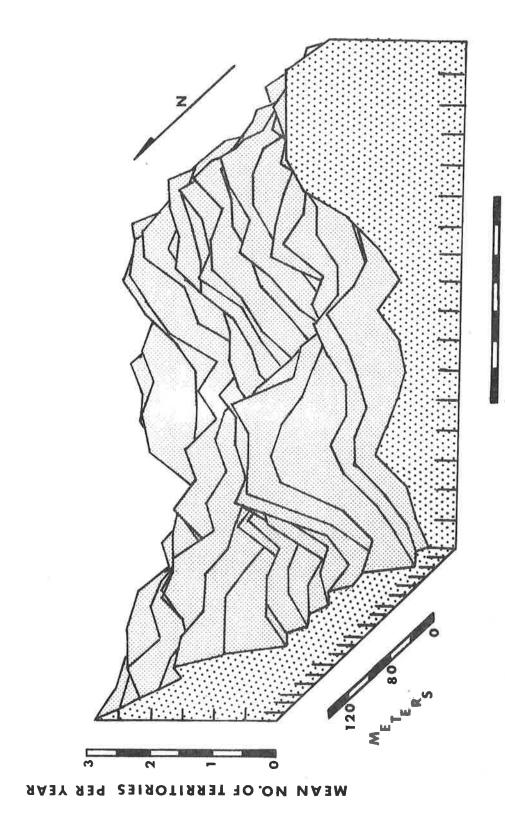


Fig.2A. Population distribution of breeding birds in a jack pine stand at Study Area 4, Rivière à Mars, Chicoutimi Co. P.Q. Expressed as mean number of breeding pairs per year for the years 1966 to 1972 inclusive.

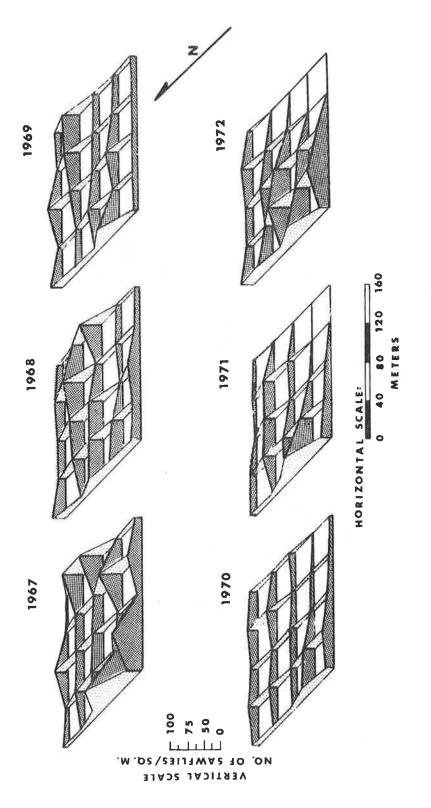


Fig.2B. Population distribution of Neodiprion swainei pre-spinning eonymphs in a jack pine pre-spinning eonymphs per sq.m. years 1967 to 1972 inclusive. Each year is illustrated. stand at Study Area 6, Lac du Chevalier, Laviolette Co. P.Q. Expressed as the number of

BASIC INFORMATION CODE

To properly interpret the forms on the following pages, it suffices to know that a sampling unit is equivalent to one I.B.M. card and that response variables are sets of measurements which are made within a sampling unit.

For example, population sampling form 01:04 (Fig.6) is for sampling populations of cocoons. The sampling unit in this case is a one-square foot section of soil, cut to the mineral soil. The response variables measured for each sampling unit include the location and time of sample, the number of cocoons of various categories, sex determinations etc. All the response variables for each sampling unit are entered on one I.B.M. card.

The numbers printed at the top of each cell in the forms are equivalent to the columns in an 80 column I.B.M. card.

Basic Information (Fig. 3)

CELL

NUMBER

EXPLANATION

Basic Information fixes the sample in space and time, and is located in cells 1 to 26 inclusive. The format for Basic Information is found in the following forms:

	Page No.	
Form No.	in Text	Remarks
01:01	15	-
01:02	23	-

26	es on	st	
125	onné ntille	one	
23 24	coordonnées de l'échantillon	pns	
1 22	Se	sud ovest sud ovest	
20 21	oordonnée de la placette	o pr	
19	0 0 1		
17 1 18	no. de la par-	cel le	
15 16	année espèce de la		
3 1 14	année de la	gener.	
12 13		96	
E	âge		
9 10 11 12 13 14 15 16 17 18 19 20 21 1 22 23 24 25 26	loca- Lité)	
7 8	ction	-	
- 0	collec	<u> </u>	
4 5	date de collection loca-	- -	
6			
1 1 2	caté- gorie)	

Basic information entered on Neodiprion swainer sampling forms. Fig.3.

Basic Information (Cont'd)

^		Ł	
ι.	E:	ι.	

NUMBER

EXPLANATION

	Page No.	
Form No.	<u>in Text</u>	Remarks
01:03	25	•
01:04	31	-
02:01	35	_
02:03	51	
03:01	52	-
04:01	54	Skip cells 11-16
06:01	73	-
07:01	77	Skip cells 11-16,
		and cells 23-26
08:01	83	Skip cells 11-26
05:01	63°	Cells 1-8 only contain
		basic information, and
	12 a	the skipped cells 9-26
		are filled with other
		information
09:01	88	Same as form 05:01

1-2

Sample Category

The codes are as follows:

Code	Category		
01	Sawfly population count		

Dao to 110 oim	
CELL	
NUMBER	EXPLANATION
1-2	Sample Category (Cont'd)
	<u>Code</u> <u>Category</u>
	O2 Dissection of a population sample
	ng Rearing and dissection of a
:2) [population sample
	O4 Small mammal population count
R	05 Bird population count
	06 Cocoon plant
	07 Forest inventory
	08 Climatic data
	09 Bird dissection data
3-8	Date of Collection
	Sub-Headings: Cells 3-4 = $year$
	Cells 5-6 = month
	Cells 7-8 = day

This is the date when the sample was taken. For example:

Cell No.	<u>Entry</u>	<u>Explanation</u>
3-4	66	The year 1966
5-6	10	October (01 to
		12 = Januarv to
		December)

Basic Informa	ation (Cont'd)		
CELL			
NUMBER		EXPLANATION	
3-8	Date of Colle	ection (Cont'd)	
	Cell No.	Entry	Explanation
	7-8	01	Day of the month
9-10	Study Area Ni	umber	
	There a	re seven studv area	s used in Swaine jack pine
	sawfly popul	ation dynamics inve	stigations. Codes are as
	follows:		
	Study Area		
	Code	Locality	Latitude and Longtitude
			720201

Code	Locality	Latitude and	d Longtitude
01	Lac McLaren	47 ⁰ 10'	73 ⁰ 291
02	Lac Oriskany	47 ⁰ 31 '	73 ⁰ 44 '
03	Lac des Iroquois	48 ⁰ 22'	72 ⁰ 28'
04	Rivi ère à Mars	48 ⁰ 09 '	71 ⁰ 01'
05	Lac Caousacouta	47 ⁰ 16 '	73 ⁰ 37 '
06	Lac du Chevalier	47 ⁰ 03 '	73 ⁰ 43'
07	Lac Baude	47 ⁰ 06 '	73 ⁰ 17'

11-12

Sawfly Age Interval

This is the age of the sawfly at the time of sampling.

Code	Sawfly Age Interval	Code	Sawfly Age Interval
00	Eggs	03	Larval instar II
01	Hatched eggs	04	Larval instar III
02	Larval instar I	05	Larval instar IV

06

CELL						
NUMBER		EXPLAN	ATION			
11-12	Sawfly A	ge Interval (C	ont'd)			
	Code	Sawfly Age In	terval (Code	Sawfly Age	Interval
	06	Larval instar	٧	09	Cocoons (fa	111)
10	07	Larval instar	VI	10	Cocoons (sp	oring)
8	0 10	and VII		11	Adults	
	08	Pre-spinning				
		eonymphs				
13-14	Generati	on Year	21			
	The	generation ye	ar is the	e year	in which the	e eggs
	were lai	d. Example:				
	Entry			Ex	planation	
	[∞] 72			197	2 generation	1
15-16	Sawfly S	pecies				
- 2	An	umber of sawfl	y species	s are f	ound in jack	pine
	stands.	These are cod	ed as fo	llows:		
= = =	<u>Code</u>	*		Sa	wfly Species	5
	01			Neodi	prion swaine	ei 👚
	02			N. vi	rginianus co	omplex
	03			N. pr	atti banksid	anae
	04			N. na	nulus nanuli	เธ
	05			N. co	mpar	

N. dubiosus

r	C	1	ı
J	ᆫ	ᆫ	1.

NUMBER

EXPLANATION

15-16

Sawfly Species (Cont'd)

<u>Code</u>	<u>Sawfly Species</u>
07	Pikonema alaskensis
08	Pikonema dimockii
09	Diprion hercyniae

17-18

Block Number

Example:

This is the designation for the 2X2 chain (.162 hectare) units in the study area (Fig.1). Blocks are numbered from 01 to 81 consecutively starting at the northeast corner of the study area. In the field, only those within the 10 acre plot are numbered.

Entry	Explanation
21	Block number 21

19-22

Sub-Block Coordinates

Sub-Headings: Cells 19-20 = south coordinate

Cells 21-22 = west coordinate

These are the coordinates of the northeast corner of the 1X1 chain (.041 hectare) sub-blocks. The coordinates are numbered from 01 to 18 on each side of the study area (Fig.1). Example:

CELL

NUMBER

EXPLANATION

19-22

Sub-Block Coordinates (Cont'd)

Entry

Explanation

0705

south coordinate = 07

west coordinate = 05

23-26

Sample coordinates

Sub-Headings: Cells 23-24 = south coordinate

Cells 25-26 = west coordinate

These are the coordinates defining the position of a sample within the sub-block. The coordinates are numbered in 1 foot (.305 metre) intervals from 01 to 65 inclusive, and are measured first south and then west from the northeast corner of each sub-block. The point defined by the coordinates is the northeast corner of a 1 foot square (.093 square metre) sample, or to the closest tree. Following metric conversion, sub-blocks will be 20X20 metres and the coordinates for selection of samples will be in .25 metre units from 0 to 79 inclusive. The format will remain the same. Example:

Entry

Explanation

0265

south coordinate = 2 feet

west coordinate = 65 feet

SAMPLING FORMS

01:01. Sampling Form for Populations of Sawfly Adults, Egg Clusters and Larvae; Valid 1971 and After (Fig. 4).

CELL

NUMBER

EXPLANATION

This is a field sampling form for adults, egg clusters, and larvae of the Swaine jack pine sawfly. Since the female sawfly deposits her total egg compliment on a single jack pine shoot, one egg cluster = one surviving female sawfly.

The Swaine jack pine sawfly is a colonial defoliator. The insects are obtained from whole-tree samples. Progeny from two or more egg clusters often coalesce into groups, and consequently during larval sampling, the sampling unit is the larval group. However, when egg clusters only are sampled, the sampling unit is the whole tree from which the clusters were obtained. Example:

Sampled Sawfly Stage	Appropriate Sample Unit
Sawfly egg clusters	
and adult females	whole tree = one IBM card
Sawfly larvae	larval group = one IBM card
Basic Information	

1-26

Basic information format on this card is identical to Fig. 3.

27-29

Tree Number

For each plot-year, the sampled trees are numbered

page 100 mg	No see that a series of the see
on state of the st	66167 exami- nateur nateur voir verso
23124125126 coordonnées de l'échantillon sud ouest and nombre de masses d'oeufs d'oeufs	insectes insectes
1912012122 23124125126 coordonnées coordonnées d de la placette l'échantillon s ud ouest sud ouest cime nombre double masses A B d'oeufs	56157 58159160161162163 stade nombre d'insectes
par- celle de la p s ud 43 144 45 14 cime do morte A	Spezol:
15 116 espèce 41 142 ation ale	S2 153 154 numero groupe groupe
37138 39140 de défoli domi- nance	Sectes
7 1 8 9 110 ection loca- jour lité jour lité na 33 34 135 136 na eur D. H. P. me	nombre d'insectes
14 5 6 7 8 te de collection	\$ 56157 58159160161 162163 stade nombre d'insectes
caté-date d gorie année 27128129 30 numéro hau de l'arbre tot	Sessola
ves.	Carte d'échantillonage des masses d'oeufs et de lar

DE NEODIPRION SWAINEI:

Fig.4A. Population sampling form 01:01: sawfly adults, egg clusters and larvae; valid 1971 and

after.

ECOTOGIE

C E 2 - 2-1133' AEBZO

m "	П	7					Г	Г	T									T
216 cte:	├ -	\dashv	-			\vdash		-	-			_		-	-	-	-	┝
nse	\vdash	\dashv	\dashv		-	├		-	-	-	_	-	-	-	-		-	┝
5 /E	\vdash	-	-	_	<u> </u>	_		-	-						_	-	_	┝
9 e		-	4			_	_		_						_		_	L
25 d		_															_	L
5,56 57 58 59 60 61 62 63 stade nombre d'insectes														_	Attended			L
57 de																		
56 sta																		
Secolo																		Γ
ed:																		Г
2 153 154 iumero du groupe		7																
9 d 3 d	H	\dashv	7	-		\vdash	-		-	_					\vdash	\vdash		H
rU _E	Ш																	_
m I	1		-1	_	_	γ	_	_							_	·	r—	Т
rt 6.	Н	\dashv	\dashv	_	-	-	-	-	-	-	_	_	-	_	-	-	<u> </u>	\vdash
162 P.S.E.	\vdash	-	_			_	_		_						_	_	<u> </u>	L
ē :Ē │	Ц	\perp	_			_									_		<u> </u>	Ļ
8 e	Ш																L	L
59 an																		
58 n																		L
57 de		T																
561 star																		
5,56157 58159160161 162 163 g stade nombre d'insectes		T	Ì						22									
40 (\vdash	寸	-	_				-	-	CHIUMANI					-			
52 153 154 numero du groupe	+	\dashv	+			-	Н			_	_				-	\vdash		-
925	\vdash	\dashv	+	-		-	-			_	_	_		-	_	-		H
		- 1	i	1														

Fig.4B. Population sampling form 01:01 (verso).

01:01. Sampling Form for Populations of Sawfly Adults, Egg Clusters and Larvae; Valid 1971 and After (Cont'd).

CELL	
NUMBER	EXPLANATION
27-29	Tree Number (Cont'd)
	consecutively from 001.
30-31	Tree Height
	Tree height is measured to the nearest foot
	(.3048 metre). On conversion to metric units, the
	number of cells for this response variable will be
	increased by 1 since precision in metric units will
	be to the nearest .5 metre. The same applies to
	response variables 32-33, 43-44, and 45-48.
32-33	Crown Height
	The total length of the foliated section of the
	tree is measured to the nearest foot.
34-36	D.B.H. (Inches)
	The diameter of the tree at breast height is mea-
	sured to the nearest .10 inch. Thus, $0.84 = 8.4$ inches.
	The format will remain the same for metric units. Pre-
	cision will be to the nearest 2 cm.
37-38	Dominance Class
	The dominance class of the sampled tree is coded
	as follows:
	<u>Code</u> <u>Dominance Class</u>
	07 Dominant

01:01. Sampling Form for Populations of Sawfly Adults, Egg Clusters and Larvae: Valid 1971 and After (Cont'd).

CO VOS	1,0000000000000000000000000000000000000	
CELL		
NUMBER	EXPLANATION	
37-38	Dominance Class (Cont'd)	
	Code Dominance Class	
	02 Co-dominant	
	03 Intermediate	
	04 Suppressed	
	99 Class not recorded	
39-42	Total Defoliation (Percent)	
	Total sawfly defoliation is measured in fractional	
	increments by a technique described by Benoit (1971).	
	The numbers entered in the cells are the decimal equi-	
	valents read to the nearest .5 percent. Thus, 0055 =	
	5.5 percent.	
43-44	No. of Feet of Dead Crown	
	Occasionally, part of the tree crown dies back following sawfly defoliation. The number of feet of	
	dead crown is estimated to the nearest foot.	
45-48	Length of Double Crown	
	Occasionally, jack pine have forked, or double	
	crowns. The length of each section is measured to the	
	nearest foot. Thus, 3022 = 30 feet for crown A, and	

22 feet for crown B.

01:01. Sampling Form for Populations of Sawfly Adults, Egg Clusters and Larvae; Valid 1971 and After (Cont'd).

CELL

NUMBER

EXPLANATION

49-51

No. of Egg Clusters

The total number of Swaine jack pine sawfly egg clusters found on the tree is recorded here. Thus, 022 = 22 egg clusters.

64-65

Crew Chief

The code for the name of the field crew chief appears here. Codes are shown in Appendix 1.

66 - 67

Counter

All the sawfly larvae found on the tree are collected and counted in the laboratory. The code for the name of the counter appears here. See Appendix 1 for details.

N.B. The information in cells 1 to 51, and cells 64 to 67 inclusive, applies to one tree. The remainder of the form is for larval counts. If no larval counts are made, enter 9's in cells 52 to 63 inclusive.

52-54

Group Number

Enter the assigned larval group number here. For each tree, larval groups are numbered consecutively from 001. Thus, 134 = larval group number 134. If no groups are present on the tree, enter 000 in the first row on the left.

01:01. Sampling Form for Populations of Sawfly Adults, Egg Clusters and Larvae; Valid 1971 and After (Cont'd).

CELL		
NUMBER	EXPLANATION	
55	Group Class	
88	The sawfly group class is	coded as follows:
	<u>Code</u>	Group Class
	0	No group present
	-1 -	Single group
39	2	Total individual larvae
		on the collection sheet
		under the tree
75 g."	3	Total solitary larvae
5		on the tree
	4	Total number of larvae
		on the whole tree
	9	Group class not recorded
56-57	Sawfly Stage	
	These are codes for the stage of the sawfly group	
	at the time of collection. The	
ě	Code	Sawfly Stage
	00	
	01 to 07	Larval instars I to
	08	
56-57	9 Sawfly Stage These are codes for the state time of collection. They Code 00 01 to 07	on the tree Total number of larvae on the whole tree Group class not recorde age of the sawfly group y are: Sawfly Stage No groups on tree

Cocoon

09

01:01. Sampling Form for Populations of Sawfly Adults, Ega Clusters and Larvae; Valid 1971 and After (Cont'd).

CELL

NUMBER

EXPLANATION

56-57

Sawfly Stage (Cont'd)

Code

Sawfly Stage

12

Unhatched egg cluster

The stage entered is the average for the group.

58-63

Number of Insects

Enter here the total number of insects found in the group. Thus, 000657 = 657 insects.

N.B. Each larval group occupies one line only of cells 52-63 inclusive on Form 01:01. There are spaces for 52 groups on the front and the reverse side of the form.

Do not forget that each line of cells 52-63 inclusive = one I.B.M. card, plus the information in cells 1-51 and 64-67 inclusive which is repeated for each group.

01:02. Population Sampling Form for Sawfly Adults, Egg Clusters, and Larvae. Valid until 1971 only (Not Illustrated).

CELL	
NUMBER	EXPLANATION
	Cells 1-38 inclusive are identical to Form 01:01.
39-40	Total Defoliation
	Enter total defoliation on sampled tree in 5 per-
	cent classes. Thus, 10 = 10 percent defoliation. Enter
	99 if defoliation estimate not recorded.
41-42	Dead Crown
	See cells 43-44 of Form 01:01. The instructions
	are the same.
43-45	Number of Sawfly Egg Clusters
	See cells 49-51 of Form 01:01. The instructions
	are the same.
46-51	Total Number of Insects on the Tree
	See cells 58-63 of Form 01:01. The instructions
	are the same.
	N.B. Cells 55-63 are skipped.
64	Double Crown
	Code for forked or double crowned tree.
	<u>Code</u> <u>Class</u>
	O Double crown absent
	1 Double crown present
65-67	Living Unhatched Clusters
	This entry is for living but unhatched sawfly egg

01:02. Population Sampling Form for Sawfly Adults, Egg Clusters, and Larvae. Valid until 1971 only (Cont'd).

CELL

NUMBER

EXPLANATION

65-67

Living Unhatched Clusters (Cont'd)

clusters at the time of collection. Thus, 012 =
12 living unhatched egg clusters.

01:03. Population Sampling Form: Pre-spinning Eonymphs (Fig. 5).

CELL

NUMBER

EXPLANATION

Cells 1-26 are basic information exactly as shown in Fig.3. The sampling unit is a 10 inch diameter (.051 m^2) funnel trap used to catch falling pre-spinning sawfly eonymphs.

27-32

Number of Sawflies in Check

Sub-Headings: Cells 27-28 = sex undetermined

Cells 29-30 = males

Cells 31-32 = females

Each sample is examined by one person then verified again by another sampler. The total number of sawflies found by the verifier (all categories pooled) is entered here.

Thus, 000502 indicates that the verifier found 5 male and 2 female sawflies.

33

Damage Category

The funnels are occasionally damaged in situ or during transit. Here are the codes for the various categories:

Code	Category
1	Sample intact
2	Sample lost
3	Sample damaged

1 2	3 4 5 6	7 8	01 6 1		11 112	13 14		15 16	15 16 17 18	_	19 20 21 22	121	_	23 24 25	125	26
caté- gorie	date de coll	etioi.			âge	année de la	année espèce de la	spèc	e la		coordonnées de la placette	ordonné de la placette		coordonnées de l'échantillon	donn e antil	lon
n	annee mois	Jour	ב			gén	er.		celle	_	pns	00	ouest	s ud	00	ovest
0				0	00											
27 28	28 29 30 31 32	33 3	34 35	36 37		38 39	40 4	40 41 42 43	-	44 45		46 47 48	48	149 50 51	151	
nombre des en	as 🖢	aĥ		e de vant	*-	SU	non E	bre	nombre de cocons morts	ons		nom	nombre d' éonymphes	hes		-1156
inc.	o+ K o		inc.	5 0		→	inc.		F o	0+		inc.	5 0		0+	- G -
																CFS
52 53	53 54 55 56 57 58	59 6	59 60 61 62 63 64 65 66 67	2 63	104	65 6	6167	69 89	70	7 17	72 73		75 176	74 75 76 77 78 79 80	78 1 79	180
no.	no. de larves	21	dés	désignation	rion			alti-	-imi	901	-111- 9ur			9		
in c.	o→ **	koui	Ø	Q.U.T.M.	₩.			tude		nat	vě r					
ECOLOGIE	DE NE	DIP	ODIPRION SWAINEI: carte d'échantillonage des populations	SW.	N	3 : I :	arte	d'é	chan	1110	nag 1	e de	se po	pula	tion	200
(1 carte	(1 carte = 1 entonnoir = 0.0506707 M2)	35067	07 M2)			d	eou	y m k	a eonympnes avani ie	5	ם -		ב ה ה	isande des cocolis.		
#les en	#les entrées dans les colonnes 34 à 57 inclus. doivent inclure les recouvrements des vérifications	onnes	34 à 57	inclu	s. do	vent	inch	ure le	s reco	uvrei	ments	des	véri	ficati	ons	

Fig.5. Population sampling form 01:03: pre-spinning eonymphs.

01:03. Population Sampling Form: Pre-spinning Eonymphs (Cont'd).

EXPLANATION	
Damage Category (Cont'd)	
Code	Category
4	Sample damaged by bears
5	Sample stolen
9	Category not recorded
Number of Living Cocoons	
Sub-Headings: Cells 34-35 = Sea	x not determined
Cells 36-37 = Ma	les
Cells 38-39 = Fe	males
Thus, 000102 indicates that 1 m	ale and 2 female cocoons
were found.	. *
N.B. Entries in cells 34-57 in	clusive must include the
insects found by the verifier.	
Number of Dead Cocoons	
Format identical to cells	34-39.
Number of Pre-spinning Eonymphs	
Format identical to cells	34-39.
Number of Larvae	
This includes both living	and dead larvae. Format
identical to cells 34-39.	
Crown Closure	
Does the sample lie under	tree crowns? The codes are:
	Code 4 5 9 Number of Living Cocoons Sub-Headings: Cells 34-35 = Set Cells 36-37 = Ma Cells 38-39 = Fet Thus, 000102 indicates that 1 mm were found. N.B. Entries in cells 34-57 indinsects found by the verifier. Number of Dead Cocoons Format identical to cells Number of Pre-spinning Eonymphs Format identical to cells Number of Larvae This includes both living identical to cells 34-39. Crown Closure

01:03. Population Sampling Form: Pre-spinning Eonymphs (Cent'd).

^	-		
ı	ŀ-	١.	
v	ь.	_	

NUMBER

EXPLANATION

58

Crown Closure (Cont'd)

Code	Class	
1 -	Under crown	
2	In open	
9 ==	Class not recorded	

59-67

Trans-Mercator Universal Grid Code

Our sampling system is being used by the Forest Insect Survey, Laurentian Forest Research Centre, Quebec, to monitor population trends of the Swaine jack pine sawfly. The Universal Trans-Mercator Grid Designation as found in Canada Topographic 1:250,00 maps is entered in cells 59-65 as follows:

Cell Number	Explanation
59-60	Map number
61-62	Grid designation-longtitude
63-65	Grid designation-latitude
66-67	Quarter subdivisions of
	the defined grid which are
	used by the Forest Insect
·	and Disease Survey to fur-
	ther refine the location of
	the sample point.

01:03. Population Sampling Form: Pre-spinning Eonymphs (Cont'd).

•	. ,	promoting and approximation (solid approximation)
CELL		
NUMBER	EXPLANAT	TION
59-67	Trans-Mercator Universal	Grid Code (Cont'd)
	Cell Number	Explanation
	66-67	These are numbered from
		01 to 04 in a clockwise
		direction. For our pur-
	2 8 1	poses, the T.M.U.G. code
		must conform to the lo-
		cation of the study area
	A 1	designated in cells 9-10.
68-69	Altitude	
	Altitude in feet of	the study area. These are
*	Forest Insect and Diseas	e Survey codes, as follows:
	<u>Code</u>	<u>Altitude</u>
	01	100 feet
	02	200 feet
	10	1000 feet
	90	9000 feet
70-71	Examiner	
	Enter examiners nam	ne here. See Appendix I for codes.
72-73	Verifier	
D	Verifier's name. S	ee Appendix I for codes.

01:03. Population Sampling Form: Pre-spinning Eonymphs (Cont'd).

CELL

NUMBER

EXPLANATION

N.B. Sample Unit Sizes

Since the inception of the investigation, sample unit sizes for funnels have changed three times as follows:

	<u>Funnel</u>	Funne	1 Area
<u>Years</u>	Diameter	Sq. Ft.	<u>Sq. M</u> .
1962-1964 *	18 inches	1.767	.164
1966-1971	13.5406 incl	nes 1.000	.093
1972	10 inches	0.545	.051

^{*} No funnel samples were taken in 1965

01:04. Population Sampling Form: Cocoons (Fig. 6).

CELL

NUMBER

EXPLANATION

This is a form used for sampling Swaine jack pine sawfly cocoons. The sample unit is a one-square foot $(.305 \text{ m}^2)$ unit of soil taken to the mineral soil. Following metric conversion the unit will be .25 $X.25\ m.$

Basic Information 1-26

The format is identical to Fig. 3.

Emerged Sawflies 27-32

> The number of emerged sawflies. The format for sub-headings is identical to cells 34-39 of Form 01:03.

Mammal Predation

The number of sawfly cocoons preyed upon by small mammals. The format is identical to cells 34-39 of Form 01:03 except that for the former, there are 3 cells for males and females instead of 2. Thus, 01009010 = 1 cocoon, sex undetermined, 9 male cocoons, and 10 female cocoons.

Insect Predation

The number of sawfly cocoons preyed upon by insects. The format for sub-headings is identical to cells 34-39 of Form 01:03.

Diptera-Emerged

41-46

33-40

47-52

26 Jees	150		52	v		0	113	-g-	CER	8	s c
lonr han	ouest		115	rgé	0-4	144	ηp	per		ons	catio
23 24 25 26 coordonnées de l'échant.	pns		49 50	es éme	70	11 1		0+		populations de	es vérifi
onnées Jacette	ouest		17 48	diptères émergés	inc.	13174	vivants	8		11	ments d
coordonnées coordonnées de la placette de l'échant.	pns		15 46	sectes	0+	11 172 (7	vi v	inc.		nage d	Couvre
17 18 par-	celle		33 34 35 36 37 38 39 40 41 42 43 44 45 46 47 48 49 150 151 152	prédation d'insectes	*0	59160 161 162 163 164 65 166 167 168 169 170 71 172 173 174 175 176	ifiés	0+		d'échantillonnage des	on = 1 pi ² = 0·092903 m ² . les colonnes 27 à 76 inclus doivent inclure les recouvrements des vérifications
13 14 15 16 géné-espèce			41 42	préda	inc.	189149	- identifiés	8		d'écha	ant inclu
13 14 géné-	ration		39 40	mammifères	\$	65 66	- 404	inc.		SWAINEI: Carte	m ² , us doive
11 12 âge			37 38	mamm		63 64		0+		INE	2903 76 incl
or 1 o	- 1 e		35 36	on de	*0	61 62	morts	10		SWA	= 0.09 nes 27 à
7 s	jour		33 34	prédation de	inc.	591601	E	inc.		JPRION 10.	n = 1 pi ² es colon
s le le	mois		31 32		0			0+		NEODI 09 et 1	ntillos s dans
date de collection	année mois		7 28 29 30	êmergées	*6	154 55 56 57 58	emerges	80		âges (: 1 écha
caté- gorie	_	0	27 28 5	ème	inc.	53 54	9	inc.		ECOLOGIE DE NEOD	1 carte = 1 échantillon = 1 pi ² = 0.092903 m ² . *les entrées faites dans les colonnes 27 à 76 inclus e

Fig.6. Population sampling Form 01:04: cocoons.

01:04. Population Sampling Form: Cocoons (Cont'd).

CELL

NUMBER

EXPLANATION

47-52

Diptera-Emerged (Cont'd)

The number of sawfly cocoons from which dipterous parasitoids emerged. The format for the sub-headings is identical to cells 34-39 of Form 01:03.

53-58

Hymenoptera-Emerged

The number of sawfly cocoons from which hymenopterous parasitoids emerged. The format for the subheadings is identical to cells 34-39 of Form 01:03.

59-64

Dead

The number of dead sawfly cocoons. The format for the sub-headings is the same as cells 34-39 on Form 01:03.

65-70

Unidentified

These are "empty" sawfly cocoons which could not be placed in any of the previous categories. The format for the sub-headings is the same as cells 34-39 of Form 01:03.

71-76

Sound

The number of living sawfly cocoons. The format for the sub-headings is the same as cells 34-39 of Form 01:03.

01:04. Population Sampling Form: Cocoons (Cont'd).

CELL

NUMBER

EXPLANATION

77

Lost

Codes	Category
0	Sample lost
1	Sample intact and
	to be considered
	in analysis
2	Sample damaged

N.B. Entries in columns 27-76 inclusive must include the cocoons found during verifications. Space did not permit entry of verification data on this form.

However, a 100 percent verification of all samples is made.

02:01. Dissection Form: Sawfly Egg Clusters (Fig. 7).

CELL

NUMBER

EXPLANATION

Egg clusters of the sawfly are dissected to determine the number of eggs deposited and mortality in the egg stage. The sample unit is a single sawfly egg cluster. Form 02:01 has space for entry of 25 egg clusters.

1-26 Basic Information

The format is identical to Fig.3. Enter 02 in cells 1-2; this is the code for the dissection of a population sample. If the egg clusters are from a general collection, and not classified as individual colonies, the cells 17-29 are skipped. If classified as individual colonies, and if they are each assigned a group number (cells 30-32), then the entries in cells 1-26 apply to all the egg clusters entered on the form.

27-29

This is the tree number from which the egg cluster was obtained. The same number would be entered in cells 27-29 of Form 01:01. The tree number as well as the group number should be identical to those registered on Form 01:01. If this information does not apply, i.e. if the egg clusters are from a "general" collection, enter 999 in cells 27-29.

										_		1,000					-	-	67	70
catégorie	date de collection	e c	ole ole	ction	0	localité	âge	<u>ə</u>	géné-		espèce		par-	de l	oraor la pic	coorgonnees de la placette		l'éct	coordonnees de l'échantillon	v <u>e</u>
	année	Ě	mois	jour					ration	<u> </u>		<u> </u>	celle	pns	70	ovest	-	pns	ouest	1 12
0 2							0	0												1
27 28 29	30 31 32		33 3	34 35 36			38 39 40	Ii	41 42 43	II II—	44 45 46	II II—	47 48 40	11	62 13 05		23 62	II II-		
numéro	numéro			numéro			nombre		nombre		parasité;	<u>d</u>	parasité;	140	réda	tion	prédation prédation non-éclos	. i	on-éc	<u> </u>
qe	de la		SSD	de la colonie	p es		d'oeufs	"ט 	d'oeufs		Tetra-	-	Closte-		par	•	par		mais	
l'arbre	colonie		_	"pot"	l√¹ Ingri		morts	Ψ.	éclos	v	sticus		rocerus		Insectes		insectes mandibulés		vivants	÷ s
		\dashv																		
		+	-																	
		-																		
			-																	
		-	-																	
		+	+							4		-		\dashv						
			-									-						+	1	
		+-	-			-						-		+	-			+	1	
ECOLOGIE	ECOLOGIE DE NEO	Z	Ö	NEODIPRION		SW	AIN		SWAINEI: CARTE DE	E D	E DIS	SECT	DISSECTION; MASSES	MAS		D'OEUFS.	JFS.	1	7	1

Fig.7A. Dissection Form 02:01: sawfly egg clusters.

	S	- 1			$\neg r$	T				I								Г
53 54 55 56 57 58	S 5	vivants				_	_											
57	on-éclo mais	ō																
9	0 - 2			\neg	_	1												
10	 18					+		-	-									
55	es F	5																
54	parasités; parasités; prédation prédation non-éclos par par mais Tetra- Closte- insectes insectes sticus rocerus suceurs mandibulés vivants																	
				-	+	+	_										-	
	<u> </u>		-		+-	+	-		_		_			_				
52	es Ë	2																
23	sdat par secte	en																
50 51 52	prédation par insectes	suceurs			_	+-	 								-		-	
-V1	<u> </u>		\vdash		+	-	-							_				
47 48 49	arasités Closte-	S																
48	asi ost	rocerus																
7	P 00 00	ě	-	-	+	+	1				-	_			-			
4	<u>o.</u>			_	_													
44 45 46	Ť ě	5																
5	arasité Tetra-	sticus																
4	de Te	ts	-	+	+	 	 	-	-	-	-	_			-	_	-	
				_		<u> </u>	_											
41 42 43	f e																	
42	nombre d'oeufs	éclos																
		è,			+	+	-		-	_	_			-			_	
4	<u> </u>			_														
9	type de de do de do de do de do de do de																	
6	d P	ij					\vdash										-	
	, Š	Ĕ	-	-	-	+		-	-	-	_	_						
ਲ	COCCUS TOPONO																	
37.10	ype de	1																
•		- 11															_	
	numéro de la colonie	٠, ا		-	+	+	-	-		_		-	-					
34 35 36	de la	«pot»					<u> </u>											
4	5 0 2	*																
33	lasse	2				1							_				-	
			-	-	-	-							_			_		
32	5 p	ا و.																ó
3	uméro de la	6									3.							RS
30 31 32	numéro de la	colonie	-	-	+	+	-	-				-		-		-		CFS-1135, VERSO
				_	-	-	-											Š
27 28 29	0	بو																13
78	měr de	ا م																7
_	numéro de l'arbre		-	-	+	-	-	-			-	_		-	-	-		S
7																		U

Fig.7B. Dissection Form 02:01: sawfly egg clusters (verso).

02:01.	Dissection	Form:	Sawfly	Egg	Clusters	(Cont'd).
--------	------------	-------	--------	-----	----------	-----------

CELL		
NUMBER	1	EXPLANATION
30-32		Group Number
		Should be the same as that entered on Form 01:01.
		If the information does not apply, enter 999.
33		Sample
		The type of egg cluster sample is coded as follows:
		<u>Code</u> <u>Category</u>
		1 Egg cluster is from a collection
		in which group numbers were
		registered
		2 Egg cluster is from a collection
	1	in which group numbers were not
		registered
		3 other categories
		9 information not recorded
34-36		General Collection Cluster Number
		To be used when code in cell 33 is 2. Egg clusters
		are numbered consecutively from OOl for each plot-year.
+(If information does not apply enter 999.
37		Category
(4		Sometimes more than one sawfly egg cluster occurs on
		a single jack pine shoot. The codes are as follows:

02:01. Dissection Form: Sawfly Egg Clusters (Cont'd).

CELL	
NUMBER	EXPLANATION
37	Category (Cont'd)
-	Codes Category
	l single cluster
	double cluster
	3 triple cluster
	4 quadruple cluster
	5 multiple cluster
	9 category not recorded
38-40	Number of Dead Eggs
	On dissection of the sawfly egg cluster, the total
	number of dead eggs is entered here. Thus, 021 = 21 dead
	eggs.
41-43	Number of Hatched Eggs
	The format is the same as cells 38-40.
44-46	Parasitised-Tetrastichus
	The number of sawfly eggs parasitised by Tetrastichus
-	sp. The format is the same as cells 38-40.
47-49	Parasitised-Closterocerus
	The number of sawfly eggs parasitised by Closterocerus
	sp. The format is the same as cells 38-40.
50-52	Predation-Sucking Insects
	The number of sawfly eggs preyed upon by sucking

02.01. Dissection Form: Saufly Egg Clusters (Cont'd).

CELL	
NUMBER	EXPLANATION
50-52	Predation-Sucking Insects (Cont'd)
	insects. The format is the same as cells 38-40.
53-55	Predation-Mandibulate In sec ts
	The number of sawfly eggs preyed upon by mandibu-
	late insects. The format is the same as cells 38-40.
56-58	Not Hatched-Alive
	The number of sawfly eggs not hatched but living.
	The format is the same as cells 38-40.

02:02. Dissection Form. Rearing and Dissection of a Population Sample (Fig. 8).

CELL

NUMBER

EXPLANATION

This card summarises the results of dissections on various stages of the sawfly. Its principal use is for determining populations of parasitoids. The sampling unit for this form is a single sawfly parasitoid. Thus, 1 I.B.M. card = 1 parasitoid. Since 1 sawfly host may contain several parasitoid individuals of various species, this means that there are as many form cards as there are parasitoids.

1-26

Basic Information

The format is the same as Fig.3. Enter 03 in cells 1-2; this is the code for a rearing and dissection of a population sample.

27-29

Sawfly Number

Sawflies are prepared for dissection by placing them in small covered watch glasses with 10 percent K.O.H. At this time a master dissection card is prepared for each sawfly and placed beside the watch glass. The master card is a Form 02:02 with the information in the following cells filled: 1-33, 42-46, and 53.64. For each sawfly age, and plot-year, the sawflies are numbered consecutively from 001. Thus, 023 = sawfly number 23.

n 2 catégorie	date de collecti							o la localité		åge		genera-			17 18	coordonnée de la placer			05	coordo			nnées	
	anı	néé	me	ois	jou	ır					fiut	,			celle	S	ud T	01	est	51	vd	OU	est	
27 28 numér de l'insect	0	sexe du c	sexe c	destin 25	stade st	34 sypere	parasite as	sexe du c	destin c	Porosite 36	Stade of	parasite o	closse du p		43 T 44 condité de la nthrède	Beur	1 46 # COOO	d'enconsu-	lations #	ı	primaire 20	51 9404 404	daire 25	
salsal date d				58			d'én	nerg	ence		65 ap mou	issecteur 9	ľ	umé de		humi	iro	73 assa				L	34	
année	mo		Jo:	Ur	an	née		sw.		ur		OIIS.		'arb	re	grou	Pe	٦					5 - 5-11	

Fig.8. Dissection Form 02:02: rearing and dissection of a population sample.

02:02. Dissection Form. Rearing and Dissection of a Population Sample (Cont'd).

CELL	
NUMBER	EXPLANATION
30	Sex-Cocoon
	Prior to rearing, the sex is estimated by measu-
	ring the width of the cocoon. Codes are:
	<u>Code</u> <u>Category</u>
	O Not determined
	1 Male
	2 Female
X	9 Information not recorded
	(This information is entered on master card)
31	Sex-Sawfly
	The sex of the emerged sawfly. Codes are identical
	to cell 30.
	(This information is entered on master card)
32	Fate-Sawfly
	The ultimate fate of the sawfly following rearing:
	codes are as follows:
	Code Fate Class Code Fate Class
	O Not recorded 4 Prolonged dianause
	1 Died before rearing 5 Short diapause
	2 Died during rearing 6 Living (use this

Sawfly emerged

entry when sample

not reared)

02:02. Dissection Form. Rearing and Dissection of a Population Sample (Cont'd).

CELL

OLEC				
NUMBER		EXPLANATION		
32	Fate-So	wfly (Cont'd)		
	(This	information is entered	on master	card)
33	Stage-L	Eaws7ly		
4	Т Т	ne stage of the sawfly	at the tim	e of dissection:
" "	codes a	are:		
	Code	Stage	Code	Stage
	0	Not recorded	4	Pupa
2 2	1	Larva	_ 5	Adult
,	2	Eonymph in cocoon	6	Pre-spinning
	3	Pronymph in cocoon		eonymph
1,1767	(This	information is entered	on master	card)
34- 35	Parasi	toid Species		
	01	n dissection, the rema	inder of th	e information

On dissection, the remainder of the information on the master card is filled out. If the sawfly contains no parasitoids or encapsulations, enter 00 in these cells as well as in cells 36-41 and 47-52. If a parasitoid or encapsulation is found, enter the species code in cells 34-35 as follows:

Code	Species	Code	Species
00	Parasitoid not	02	Olesicampe lophyri
	present	03	Lamachus sp.
01	Spathimeigenia aurifrons		

02:02. Dissection Form. Rearing and Dissection of a Population Sample (Cont'd).

CELL

NUMBER

EXPLANATION

34-35

Parasitoid Species (Cont'd)

Code	Species		Code	Species
04	Perilampus		13	Gelis sp.
	hyalinus		14	Palexorista
05	Euceros			bohemica
	frigidus		15	Argrothereutes sp.
06	Exenterus		16	Diplostichus
	amictorius			hamatus
07	Exenterus		17	Unidentified
	diprionis			parasitoids
08	Dahlbominus		18	Unknown
	fuscipennis	,		encapsulations
09	Pleolophus		19	Nematode sp.
	indistinctus		20	Spathius sp.
10	Pleolophus		21	Pleolophus sp.
	basizonus		22	Phygadeuon sp.
11	Endasys		23	Delomerista
	subclavatus			diprionis
12	Mastrus		24	Pimpla
	argae			pedalis

02:02. Pissection Form. Rearing and Dissection of a Population Sample (Cont'd).

Sample (Cont	5'd,).	
CELL		
NUMBER	EXPLANATION	
34-35	(Cont'd) .	
	N.B. If, on dissection, the number of parasites found	
	in the host is one or fewer, then the master card alone	
	will suffice. However, do not forget that one additio-	
	nal card must be prepared for each additional parasitoid	ļ
	found in the host. For the additional cards, informatio	n
	duplicated for the same host is as follows: cells 1-33,	,
	42-46 and 53-64.	
36	Sex-Parasitoid	
	<u>Code</u> <u>Class</u>	
	O Sex not determined	
	- 1 Male	
	2 Female	
	9 Information not	
	recorded	
37-38	Fate-Parasitoid	
	<u>Code</u> <u>Fate</u>	
	00 Parasitoid not present	
	Ol Parasitoid died before host was	
	l	

02

03

placed in rearing

Parasitoid died during rearing

Parasitoid emerged as adult

02:02. Dissection Form. Rearing and Dissection of a Population Sample (Cont'd).

CELL		
NUMBER	EXPLA	NATION
37-38	Fate-Parasitoid (Cont	:'d)
	Code	<u>Fat</u> e
	04	Parasitoid living and in
		prolonged diapause
	05	Parasitoid living but encapsu-
		lated
	06	Parasitoid dead and encapsula-
	#))	ted before being placed in
		rearing
	07	Parasitoid died during rearing
	* *	and encapsulated
	08	Parasitoid hyperparasitised
	09	Parasitoid living in emerged host
	10	Parasitoid living in the host
		(Use this entry when sample not
	-	reared)
39-40	Parasitoid Stage	
	The stage of the	e parasitoid at the time of dissect-
	ion. Codes are:	
	<u>Code</u>	<u>Stage</u>
	00	Parasitoid not present or not

recorded

02:02. Dissection Form. Rearing and Dissection of a Population Sample (Cont'd).

CELL		
NUMBER	EXPLANA	TION
39-40	Parasitoid Stage (Cont'	d)
	Code	Stage
	01-06	I to VI instar inclusive
	07	Pupa
	08	Adult
	00	Immature larva
	1.0	Mature larva
		Larva
	12	Egg
41	Parasitoid Class	
	These classes are	coded as follows:
	Code	<u>Class</u>
	0	Parasitoid not present
	1 .	Larval parasitoid
×1	2	Eonymphal parasitoid
	3	Cocoon parasitoid
	9	Information not recorded
42-44	Fecundity of Sawfly	
	The number of eggs	dissected from sawfly females
	Thus, 123 = 123 eggs.	Enter 990 if the information is

not recorded. .

N2:02. Dissection Form. Rearing and Dissection of a Population Sample (Cont'd).

CELL

NUMBER

EXPLANATION

45-46

Cocoon Width

The width of the sawfly cocoon in micrometer units. One unit = .0677 mm. Enter 99 if the information is not recorded.

47-48

Number of Unknown Encapsulations

Foreign objects other than parasitoids are encapsulated. The number found is entered here. Thus, 09 = 9 unknown encapsulations.

49-50

Primary Host

If the parasitoid is classified as a hyperparasitoid, i.e. class 08 in cells 37-38, then the species code for the primary host of the hyperparasitoid is entered here. See cells 34-35 for the codes.

51-52

Secondary Host

If the parasitoid is tertiary, the secondary host is entered here. Instructions are identical to cells 49-50.

53-58

Dissection Date

Sub-Headings: cells 53-54 = Year

cells 55-56 = Month

cells 57-58 = Day

Enter 9's if information was not recorded

02:02. Dissection Form. Rearing and Dissection of a Population Sample (Cont'd).

CELL

NUMBER

EXPLANATION

59-64

Emergence Date

The format is the same as cells 53-58. This is the date when the insect emerged during rearing.

65-66

Dissector

The name of the dissector is entered here. See Appendix I for codes.

67-69

Tree Number

This information as well as the information in cells 70-72 applies only to codes 01 to 07 inclusive in cells 11-12 of Basic Information (Fig. 3) and is valid only for 1972 and after. Enter the tree number from which the sample was taken here. The number should be the same as found in cells 27-29 of Form 01:01 for the equivalent sample.

70-72

Group Number

The instructions are the same as for cells 67-69. The group number should correspond to that in cells 52-54 of Form 01:01.

02:03. Dissection of a Population Sample: Sample not Reared (Fig. 8).

CELL

NUMBER

EXPLANATION

The format for this form is identical to Form 02:02 except for the following points:

Cell No.	Modification
1-2	Enter 02
31	Skip
32	Enter 6 for sawfly
	fate code
42-44	Skip
59-64	Skip

93:01. Dissection of a Population Sample; Larvae (Not Illustrated).

CELL

NUMBER

EXPLANATION

This form was discontinued in 1971, and all larval dissection data are now entered on Form 02:02. Cells 1-42 of Form 03:01 are identical to population sampling Form 01:02.

43-45

Sawfly Number

The number assigned to the sawfly to be dissected. The format is the same as cells 27-29 of Form 02:02.

46-47

Parasitoid Species

The format and species codes are the same as cells 34-35 of Form 02:02.

48-49

Parasitoid Fate

The format and codes are identical to cells 37-38, of Form 02:02.

50-51

Parasitoid Stage

The format and codes are identical to cells 39-40 of Form 02:02.

52-53

Unknown Encapsulations

The format is identical to cells 47-48 of Form 02:02.

54

Double Top

Enter the presence of a double top here. The format and codes are identical to cell 64 of Form 01:02.

03:01. Dissection of a Population Sample; Larvae (Cont'd).

CELI.

NUMBER

Colony Number

55-57

This is the assigned sawfly colony number from which the dissected larva was obtained. Larvae are numbered consecutively from 001 for each age and plot year.

EXPLANATION

Small Mammal Population Sampling Form (Fig. 9).

CELL

NUMBER

EXPLANATION

The sampling unit for this form is a single trapped animal. The response variables measured for each animal are entered on one line on the card. One card is to be used for each trapping period and there is space for entry of 39 trapped animals on each card. The information entered in cells 1-10, 27-28, and 41-61 applies to the trapping period and is common to all animals trapped during one trapping period.

Sample Category

Fnter 04, the code for small mammal trapping. Collection Date

This is the date of the trapping period. mat is identical to Fig.3.

Locality

The format is identical to Fig. 3.

These cells are skipped.

Hour

The hour of the trapping period. There are three trapping periods in a trap day. Codes are as follows:

Codes	Hour of Trapping Period
08	8.00 hours
16	16:00 hours

1-2

3-8

9-10

11-16

27-28

F.6				- n		M E	0.0	L D	n I			W	A 1.1	J E				-	_	-
	_											Ор				5 0	le			à
					mi				, -			, Ф		 ,	•					
										l/		_		potentia			-	/==/		-
1	1 2			T. 1.52	6		× 2550		1117.1500	11	112	113	14	115	16		27	128		61
				_	olle is			lit	é é	-	- !	SK I	P		>		heu	re		jour
0	4																			
												-		-	The same of the sa					
41 te	l42 mp	43 . d	44 e	(45 'air	146	47	48 em	49 	50 	15:1 so l	52	53 pro	54 cip	155 5i- n	be o	pr	ess	ion mé	ages	
m	яx.	m	in.	ac	†.	me	x.	mi	n.	a c	†.			Г	+	tr	que		=	
							!			<u></u> ,								241.5		Sales and
N 17					olo 22		s 2	3 à	26	incl	US,	insc 34	7 1 2 5 1		333		20	40	62	63
ро	r- He		a c e	121 tte		PH/	nι	iso imé du écin	ro		e s p	èce 		rappe	âge (sexe (cond.	réprod <u>b</u>	séquen 9	ecapt.
						Ì	1												5	Ė
										L										
	-	-	-	_	-	┝	-	-	-	-	-	_	-	-		-	-	-	-	
_		-		-	_	┢	H	-	-	╁			_	-				一		H
						\vdash	T			T										
-						Т	T													
							L							<u>_</u>		L	_			-
	_			_	_	_	_	-		_				_	_	_	_	-	-	5
		_		_	_	-	-	-	-	\vdash	-		-	-	-	-	-	-	-	-
		-		-	-	┢	-	\vdash		\vdash			-	<u> </u>		-	-	\vdash	-	
	-	\vdash		-		\vdash	H	+		\vdash				-			\vdash		_	1
						T	1			T							T			
	<u> </u>	-5-	113	31.	VOI	P 1	/FD	SO.						lara mar						-

Fig.9A. Small mammal population sampling Form 04:01.

17 18 par- celle		19 20 21 22 placette s ud ouest			ALPHA	29 30 31 numéro du spécimen		32133134135 espèce genre esp.		36 addp	37 e 6 e	sexe 8	39 puos	réprod.	92163					
	Г		a	00	est	A	SP	6.11	nen	gei	Ire		р.	Ė				_	6	
																			_	L
_		<u> </u>		-		\vdash	-	-		-	-			_		\vdash	_			-
-	-	\vdash				\vdash								-		H				
										_					Ц	Ш			_	L
_	_			_			L	_						H	H	H	_	\vdash	\vdash	H
	\vdash		_						-	-		-		-	H		-	-	-	
														_				L	L	
_	_	_		-		_	_	-	-	_	_				-	-	-	-	-	_
				\vdash		-	-	-		┢	-			-	\vdash		-	\vdash	-	H
11																				
																		L		L
	_	_					_	-		L			-	_	Н		L	<u> </u>	-	-
_	-		_	\vdash	-	-	\vdash	+	-		-	_	-	-		-	-	-	\vdash	-
-	H	H		1		1	H	1		H							\vdash		\vdash	
				T																

Fig.9B. Small mammal population sampling Form 04:01 (verso).

l Mammal Population Sampling Form (Cont'a).					
EXPLANATION					
Hour (Cont'd)					
<u>Codes</u> <u>Hour of Trapping Period</u>					
00 Midnight					
99 Hour not indicated					
D a y					
The trapping day. The trap-day is a 24-hour					
period starting at 8:00 hours. Trap-days are numbered					
consecutively from 1.					
Air Temperature					
Sub-Headings: Cells 41-42 = maximum temperature					
Cells 43-44 = minimum temperature					
Cells 45-46 = present temperature					
Air temperature is read to the nearest degree					
Fahrenheit (to the nearest degree centigrade following					
conversion).					
Soil Temperature					
The format same as cells 41-56.					
Precipitation					
The rainfall to the nearest .01 inch (to the					
nearest .01 cm. following conversion), is entered here.					
Enter the amount which fell since the last trapping					

period. Thus, 105 = 1.05 inches.

04:01. Small Mammal Population Sampling Form (Cont'd).

0511	OV.							
CELL								
NUMBER	EXPLANATION							
56	Туре							
	Codes for the type of precipitation are:							
-	<u>Code</u>	Type						
	0 ,	No precipitation						
	1	Rain						
	2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2	Snow						
	. 3	Hail						
	9	Not recorded						
57-59	Barometric Pressure							
	The barometric pressure is en	tered to the nearest						
- 4	.1 inch of mercury. Thus, 294 = 29.4 inches of mercu-							
	ry. The format will be the same f	following conversion						
	to centimeters.							
60	Cloud Cover							
	Codes are:							
	<u>Code</u>	Type						
	1	Clear						
	2	Cloudy						
	3	Partly cloudy						
	9	Not recorded						
17-22	Basic Information							
	Enter the appropriate Block	and Sub-Block codes.						

CELL

NUMBER

Basic Information (Cont'd)

17-22

The format is identical to Fig.3.

EXPLANATION

23-26

Enter 3333, since the traps are in the centre of each sub-block.

ALPHA

In the field, the west coordinates are alphabetic. Thus, 0505 in cells 19-22, in the field would read 05-E. Therefore the notekeeper is first to copy the south coordinate in cells 19-20, then the alphabetic designation of the west coordinate in the cell marked ALPHA. The numeric equivalent of the west coordinate is afterwards entered in cells 21-22, the two cells immediately to the left of ALPHA. This will prevent errors of transcription in the field. Specimen Mark Number

29-31

Starting at a given year (cell 3-4) and locality (cell 9-10), the specimen mark numbers run consecutively from 001. The numbers should run consecutively for at least three years in any one locality before restarting at 001.

32-35

Species Code

Sub-Headings: Cells 32-33 = Genera

CELL

NUMBER

32-35

EXPLANATION

Species Code (Cont'd)

Cells 34-35 = Species

The codes below are derived from the mammals listed in Burt and Grossenheider (1964). Genera are numbered consecutively from Ol according to the field guide list, and species within genera from Ol. Codes are:

Code	Species	Code	<u>Species</u>
0201	Sorex cinereus	8802	Clethrionomys
0301	Microsorex hoyi		gapperi
0601	Blarina brevicauda	8901	Microtus
0801	Condylura cristata		pennsylvanicus
6501	Tamias striatus	8910	Microtus
6801	Tamiasciurus		chrotorrhinus
	hudsonicus	9601	Zapus
7905	Peromyscus		hudsonius
	maniculatus	9701	Napeozapus
8501	Synaptomys		insignis
	cooperi	3299	Mustella sp.
8701	Phenacomys		
	intermedius		

	to seem a separation sempooning form (our	
CELL	-	
NUMBER	EXPLANATION	
32-35	Species Code (Cont'd)	
	N.B. If the species identification	is in doubt, enter
	99 in cells 34-35.	
36	Trap Type	
	Code	Trap type
	1	Chitty trap
	2	Bucket trap
	9	Type not recorded
37	Ag <u>e</u>	
	The age of the trapped animal.	Codes are:
	<u>Code</u>	<u>Age</u>
	1	Adul t
	2	Juve nile
	3	"Infant"
	9	Not recorded
38	Sex	
	Sex of the trapped animal. Co	des are:
	Code	Class
	1	Male
	2	Female
	3	Sex unknown
	9	Sex not recorded

04:01. Small Mammal Population Sampling Form (Cont'd).

CELL	1								
NUMBER	1	EXPLANATION							
39		Fate							
	- 11	The trapped animal's fate. Codes are:							
		<u>Code</u>	<u>Fate</u>						
		1	Living						
	2	· 2	Dead						
		3	Dead from cannibalism						
		4	Died during marking						
		5	Wounded						
		9	Information not recorded						
40		Reprod.	16						
		Reproductive condition of the female.							
		Code	Category						
		1	Mammae visible						
		2	Mammae not visible						
		3	Presence doubtful						
		9	Information not recorded						
62-63		Recapture Sequence							
		For a given specimen number, within a trapping							
		period, the first capture = 01, the first recapture =							
		02, and the second recapture 03, etc.							

05:01. Bird Population Sampling Form (Fig. 10).

CELL

NUMBER

EXPLANATION

The sampling unit for this form is an individual singing male territory according to Kendeigh's (1944) technique. The field information however is not transferred directly to an I.B.M. card. Observations are usually made twice each day usually by two people in one locality, for at least four consecutive days and plotted on maps. Following this, base maps are prepared for each bird species (Fig.11). The information on the base maps is then transferred to Form 05:01.

1-2

Sample Category

Enter 05 in these cells. This is the code for bird population sampling.

3-8

First Day of Observations

This is the date of the first observation day for a plot-year. The format is the same as Fig.3.

9-10

Days Obs.

Enter the total number of days in the observation period for a plot-year here. Thus, 05 = 5 days observation.

11-12

Study Area

Enter the study area number here.

25	9pp1	s		8	38	LL	-9	CFS-	4e %	016 911	M	nu	ions		
23 24	mbre pro- niture	əр		48 49			placettes	ganche	77 78 1	E-9	THE REAL PROPERTY.	st gauche	population		80:
21 22	onnées nid	ouest		46 47		RANGEE-4	coordonnées	onest	173 74 75 76	RANGEE	coordonnées	sud ouest	des		Entrer dans la colonne 80:
19 20 21	coordonnées du nid	pns		44 45		R,		פחש	72		placet-	ganche	onnage		er dans tarte num
16 17 18	un ero ub ritoire lasse	19ţ		41 42 43		6-3		t gauche	169 70 171	RANGEE	coordonnées	sud ouest	chantill	×.	
14 15	numéro de l'espèce			39 40	TERRITOIRE	RANGEE	coordonnées	sud ouest	4 65 66 67 68 TERRITOIRE	-7	placet-	gauche	SWAINEI: carte d'échantillonnage	d'oiseaux.	seaux. 9 rangées, utiliser une carte additionnelle
11 12 13	jours jours of ition			36 37 38	DQ	2		ganche	1 63 1 6 DU	RANGEE-7	coordonnées	sud ouest	WAINEI:		r une carte
0 6	otal jours obser- nion	de de de		33 34 35	EPARTITION	RANGEE - 3	coordonnées	ouest	60 61 T	9-	and a	_			es, utilise
	mier	jour		32 33	REP	~		pns	57 58 59 REP/	RANGEE-6	coordonnées placet-	ud ouest	EODIPRION		oiseaux. e 9 rangé
0	date du prem échantillon	mois		1 30 31		-1	placemes	ganche	54 55 56			gauche su	DE NE		ritoire d' re excèd
າ —	Ф	année		27 28 29		RANGEE	coordonnées	onest	51 52 53 1 5	RANGEE - 5	coordonnées	ouest or	ECOLOGIE		l carte = 1 territoire d' * si le territoire excèd
7	catégorie		0 5	26 27			coord	pns	50 51	RA	oordo	pns	ECOI		l cart * si k

Fig.10. Bird population sampling Form 05:01.

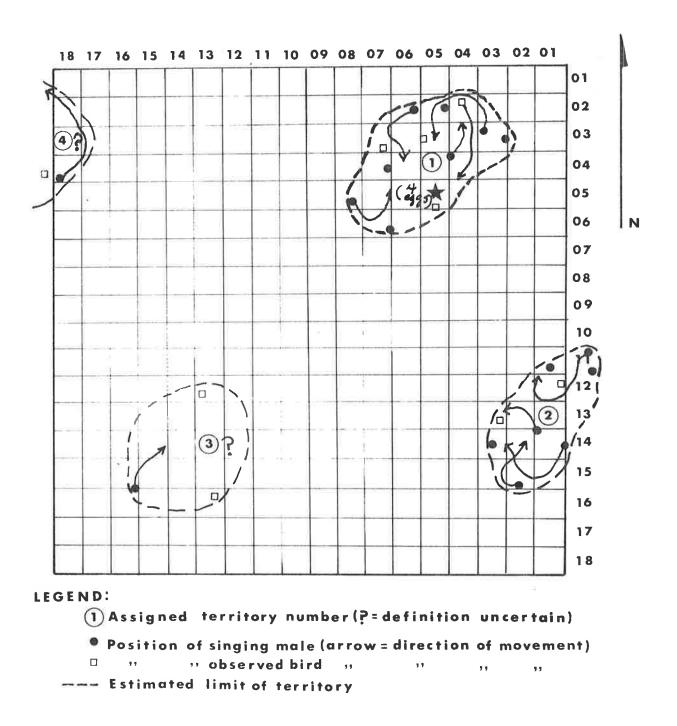


Fig.11. Example of a base map showing extent of territories of a single species.

05:01. Bird Population Sampling Form (Cont'd).

CELL	
NUMBER	

EXPLANATION

11-12

Study Area (Cont'd)

Format and codes are the same as cells 9-10 on Form 01:01.

13-15

Species

Birds in the life-list of Peterson (1964) are numbered consecutively from 001. Codes for birds commonly encountered in Quebec jack pine forests are as follows:

94	Broad-winged hawk	261	Tree swallow
107	Spruce grouse	262	Bank swallow
108	Ruffed grouse	264	Barn swallow
210	Mourning dove	265	Cliff swallow
232	Nighthawk	267	Canada jay
234	Ruby-throated hummingbird	268	Blue jay
235	Belted kingfisher	271	Common raven
236	Flicker	274	Rlack-capped
241	Yellow-bellied sapsucker		chickadee
242	Hairy woodpecker	276	Rrown-capped
243	Downy woodpecker		chickadee
245	Arctic three-toed woodpecker	279	Red-breasted
253	Yellow-bellied flycatcher		nuthatch
260	Horned lark	281	Brown creeper

05:01. Bird Population Sampling Form (Cont'd).

CELL				
NUMBER		EXPLANATION		
13-15	Speca	ies (Cont'd)		
	283	Winter wren	339	Chestnut-sided
=	291	Robin		warbler
	293	Hermit thrush	340	Bay-breasted
	294	Olive-backed thrush		warbler
	299	Golden-crowned kinglet	346	Ovenbird
	300	Ruby-crowned kinglet	347	Northern
	301	American pipit		waterthrush
ж	304	Cedar waxwing	350	Connecticut
	305	Northern shrike		warbler
	312	Blue-headed vireo (solitary)	352	Yellowthroat
	314	Red-eyed vireo	355	Wilson's
	315	Philadelphia vireo		warbler
	326	Tennessee warbler	356	Canada warbler
	328	Nashville warbler	357	American redstart
	329	Parula warhler	364	Red-wing
	331	Magnolia warbler	367	Rusty blackbird
	332	Cape may warbler	371	Bronzed grackle
	334	Myrtle warbler	381	Evening grosbeak
	335	Black-throated	382	Purple finch
		green warbler	406	Slate-colored
	337	Blackburnian warbler		junco

05:01.	Bird 1	Population Sampling Form (Cont'd).
CELL NUMBER		EXPLANATION
13-15		Species (Cont'd)
		409 Chipping sparrow 417 Swamp sparrow
		413 White-crowned sparrow 418 Song sparrow
		414 White-throated sparrow 423 Snow bunting
16-17		Territory Number
		Each territory on a base map (Fig.11) is assig-
		ned a number. Thus, 01 = territory No.1.
18		Туре
		Type of territory. Codes are:
		Code Territory Type
		Complete and confirmed territory.
		This is a territory which falls
		completely within the boundaries
		of the study area and for which
		there is no reasonable doubt as
		to its existence.
		Territory No. 01 (Fig.11) is a
	Ī	complete, confirmed territory.
	1	2 Incomplete and confirmed territory
		Territory No. 02 (Fig.11) exceeds
	l	the edge of the study area and is

therefore incomplete.

05:01. Bird Population Sampling Form (Cont'd).

~	_	٠.	
	ш.	1	1
ų . I	_		

NUMBER

EXPLANATION

18

Type (Cont'd)

Code

Territory Type

Complete uncertain territory.

Territory No. 03 is uncertain
because of an insufficient
number of observations.

Incomplete uncertain territory. See territory No. 4

(Fig.11).

19-22

Coordinates of Nest

The position of a nest on the base map is indicated by a star, as shown in territory No. 01 (Fig.11). Enter the coordinates of the sub-block in which the nest occurs. The format is the same as cells 19-22 of Form 01:01. The coordinates of the nest in territory No. 01 (Fig.11) are 0505.

23-24

Progeny

Enter the number of progeny found in the nest.

On the base map (Fig.11) the information is located within parentheses beside the star indicating the position of the nest. Thus, for territory No. 01, there are 4 progeny.

05:01. Bird Population Sampling Form (Cont'd).

CELL

NUMBER

EXPLANATION

25

Progeny Class

This is also indicated in parentheses beside the nest (Fig.11). Codes are:

Code	Class
1 2	Eggs =
2	Mestlings
3	Nest abandoned

26-31

Territory Distribution, Row 1

Sub-Headings: Cells 26-27 = south coordinate

Cells 28-29 = west coordinate

Cells 30-31 = No. of sub-blocks in the

row

Cells 32-37, 38-43, 44-49, 50-55, 56-61, 62-67, 68-73, and 74-79 are identical to cells 26-31. These cells are used to define the dimensions of the bird's territory. The procedure is as follows:

- The bird's territory is superimposed on a grid (Fig.11).
- If a territory occupies over one half of a subblock, then its coordinates are registered. For example, sub-block 0203 (Fig.11) for territory No. 01 is to be registered, whereas sub-block 0302 is

05:01. Bird Population Sampling Form (Cont'd).

CELL

NUMBER

26 - 31

EXPLANATION

Territory Distribution, Row 1 (Cont'd) excluded.

3. The starting point for entry of data for Row 1, Form 05:01, is the sub-block at the northeast extremity of the bird's territory, i.e. sub-block 0203 of territory No. 01 (Fig.11). The sub-block coordinates are entered in cells 26-29, following which the number of sub-blocks to the west of 0203 are counted, and the number entered in cells 30-31. Thus, the first entry for territory No. 01 is 020303 in cells 26-31, meaning that the coordinates of the sub-block on the eastern extremity of the first line comprising the bird's territory are 0203 and there are 3 additional sub-blocks to the west.

Pata for the next row to be south are entered in the adjacent cells 32-37. Thus, 030304 in cells 32-37 indicates that for this line, the territory starts at sub-block 0303 and extends 4 sub-blocks to the west. This procedure is repeated until the territory is fully defined. Thus, the entry 020303030304040304050502060601 in

05:01. Bird Population Sampling Form (Cont'd).

CELL

NUMBER

BER EXPLANATION

26-31

Territory Distribution, Row 1 (Cont'd)

cells 26-55 inclusive defines the dimensions of territory No. 1 (Fig.11).

If the territory is large, more than the 9 allocated cells on the card may be required to define it. If so, additional cards may be used, by duplicating the information in cells 1-25 and entering the remainder of territory distribution in cells 27-79.

80

Card Number

The card number of a series required to complete the definition of a single bird territory. Numbered consecutively from 1. 06:01. Cocoon Planting Form (Fig. 12).

CELL

NUMBER

EXPLANATION

The sampling unit for this form is a single planted sawfly cocoon. Cocoons are marked with indelible ink, buried in the duff, and recovered after a specified time in the soil (McLeod, 1966). The purpose is to obtain mortality estimates.

Category

Enter 06, the category for "cocoon plant" here. Planting Date

The date the cocoon was planted in the duff. The format is identical to cells 3-8, Form 01:01. Basic Information

The format is the same as Fig.3. Cells 11-12, the age when collected, represent the age of the source material for planting at the time of collec-The sawfly for the planting experiments must tion. first be collected as larvae then reared to obtain the cocoons. Cells 23-26, the coordinates of the cocoon's position, represent the location where the cocoon was planted.

Cocoon Number

For each planting experiment, each cocoon is assigned a number consecutively from 0001.

1-2

3-8

9-26

27 - 30

caté	ı 2 catégorie	3 4 5 6 7 date de la plantation	de la	- piq t	1 7	œ	9 10 localité		11		13 14 géné-		15 16 17 18 espèce parcelle		20 bordo	19 20 21 22 coordonnées de la placette		23 24 25 26 coordonnées de l'emplacement	25 nné lacer	26 es nent
		année	E	mois		jour				-	ration			S	sud	ouest	-	pns	ouest	†s†
0	9			-																
27	78	29 30	<u>ნ</u>	<u>س</u>	2 33	34	35	36	37 38	3 39										
	numéro	éro	Эх:	<u> </u>	estin		e du	recoi	date du recouvrement	ent										
	du cocon	ocon	95			an	année	mois	-	jour				0						
											1									
																				and the second
													e:							
E	010	ECOLOGIE	2	Z	OD	IPRI	Z	SW	N	::	arte	d'éct	EODIPRION SWAINEI: carte d'échantillonnage pour la	חחס	age	pour				
5	F S	CFS-5-1137	37							_	olan	tatior	plantation de cocons.	1000	18.					

Fig.12. Cocoon planting Form 06:01.

96:01. Cocoon Planting Form (Cont'd).

06

07

96:01.	Coco	on Plantin	g Form (Cont	t'd).		
CELL	-					
NUMBER	ļ		EXF	PLANAT	ION	
31		Sex				
		Co	coon sex. (Codes	are:	
		Code				<u>Sex</u>
		n				Sex undetermined
		= 1				Male
		2			ē	Female
		9				Sex not recorded
32-33		Fate				
		Fa	te of the co	ocoon.	Codes	are:
		Code				Fate
		01				Emerged sawfly
		02				Predation by small
						mammals
		03				Predation by insects
		04				Parasitoid emerged-
						diptera
		05				Cocoon parasitoid

emerged-hymenoptera

emerged-hymenoptera

Parasitoid emerged-

hymenoptera

Larval parasitoid

06:01. Cocoon Planting Form (Cont'd).

CELL			
NUMBER	EXPLANAT	ION	
32-33	Fate (Cont'd)		
	Code		<u>Fate</u>
	08		Dead
	09		Fate not determined
	10		Living and not in
			prolonged diapause
= =	11		Living in prolonged
			diapause
	12		Cocoon not found-
			presumed removed by
	1 1 2		small mammals

34-39

Recovery Date

The date cocoons were removed from the soil. The format is the same as cells 3-8, Form 01:01.

07:01. Forest Inventory Form (Fig. 13).

CELL

NUMBER

EXPLANATION

This is a form for tree tallies in the sawfly study areas. The tally for 1 sub-block is entered on the form and the sampling unit is a diameter class measured in 1-inch classes from 0.55 inches. The form has spaces for entry of diameter classes from 1 to 15 inches and 1 extra space for trees exceeding 15 inches.

1-2 The code for forest inventory, 07, is entered here.

3-8 Tally Date

The format is the same as Fig. 3.

9-10 Locality

The format is the same as Fig.3.

11-16 Skipped

17-22 The format is the same as Fig.3.

23-26 Skipped

27-28 Diameter

The D.B.H. of the tallied trees is measured in 1inch classes. Each diameter class = 1 I.B.M. card and
the information in cells 1-26 is duplicated for each card.
Following metric conversion, classes will be in 2 centimeter units, starting at 1.

année mois						la placeable	la plantaba			NEOI	71 0 0 1 0	NEODIPPION SWAINEL	MINEL
7		ls"→	-"skip"	1		sud o	ouest	"skip"	1	5 5	rte d'	carte d'inventaire	ire
								e			forestier	stier	
			ď	POINTAGE	GE DES	ARBRES	RES						
28 29 30 31	32 33	34 35	36 37	37 38 39	40 41 42 43 44 45 46 47	43 44	45 46 47	48 49 50 51	-	52 53 54 55 56 57 58 59	55 56	57 58 59	
	Pin gris		Epinette	erte	Epinette	_	Sapin	Peuplier	lier	Bouleau		Sorbier	VOIR
	mort	rt	noire	ē	blanche		baumier	faux-tremble	emble	blanc	d'A	d'Amérique	VERSO
Aubaia	défoliation	autre	vivantemorte		vivante morte vivant	rte viva	int mort	vivant	mort-	vivant mort	-	vivant mort	
											_		
										-			
									F				
										-	1		
									F			F	
					-				T	1	1		
												-	
									T	-	L		
									T				
				F		E	L		F		F	F	
							<u> </u>	E				-	
			F						F		F	F	
									t		F		
								L	F		F	-	
									t		F	ŀ	
									t		F	ļ	
				F					t	1	F	1	
						F		E	t	F	ŧ	F	
			F	-					t		İ		

Fig.13A. Forest inventory Form 07:01.

nambre n	27 28 60	60 61 62 63 64 65	5 66 67	69 89 4	70 71	72 73	66 67 68 69 70 71 72 73 74 75 76 77	8 77 8 79	80	LISTE DES ESPECES
Nombre	91.	espèce		espèce			espèce		_	non
Code vivant mort code code code code code code code code	tém		_	-				10		
Code Vivant mort code vivant co				0	- Dre		nombr	42		Mélèze laricin
0.4 Epinette noire	-	vivant	-#	vivant	mort	code	vivant m		7	Epinette blanch
0.6 Pin gris (Cyprès 0.7 Pin rouge 0.7 Pin rouge 0.8 Pin blanc 0.9 Thuya de l'Est (Cèdre 1.0 Pruche de l'Est (Cèdre 1.1 Erable de Pennsylvan 1.2 Erable de sucre 1.3 Erable de sucre 1.4 Erable de pennsylvan 1.5 Aune commun 1.6 Faux houx (Nemopanth 1.7 Amélanchier du Canada 1.8 Bouleau jaune (Merizia 1.9 Bouleau jaune (Merizia 1.9 Bouleau de papier (Bou 1.0 Pruchier de viginie 1.1 Constitute de pennsylvan 1.2 Peuplier dux-fremble 1.3 Cerisier de Pennsylvan 1.4 Constitute de Pennsylvan 1.5 Cerisier de Virginie 1.5 Cerisier de Virginie 1.5 Carisier de Virginie 1.5		-							0.4	
0.6 Pin gris (Cyprès)		-							0.5	
07 Pin reuge 08 Pin blanc 09 Thuya de l'Est (Cédre 10 Pruche de l'Est (Cédre 11 Erable de Pennsylvan 12 Erable de Pennsylvan 13 Erable de pennsylvan 14 Erable de pis (Plaine 15 Aune commun 15 Aune commun 16 Aune commun 17 Amélanchier du Canad 18 Bouleau jaune (Merizian 19 Bouleau jaune (Merizian 19 Bouleau jaune (Bezian 10 10 10 10 10 10 10 1	02							-	90	Pin gris (Cyprès)
0.8 Pin blanc	+								07	Pin rouge
10 Pruche de l'Est 11 Erable de Pennsylvan 12 Erable de Pennsylvan 13 Erable de Pennsylvan 14 Erable de gensylvan 15 Aune commun 16 Faux houx (Nemopanth 17 Amélanchier du Canad 18 Bouleau jaune (Merisian 19 Bouleau jaune (Merisian 10 Bouleau de feuilles de 11 Amamelis de Virginia 12 Peuplier boumter 13 Erable de Pennsylvan 14 Erable de gebb 15 Aune commun 16 Faux houx (Nemopanth 17 Amélanchier de Pennsylvan 18 Bouleau de Pennsylvan 19 Bouleau de Pennsylvan 10 Bouleau de Pennsylvan 11 Erable de Bebb 12 Erable de Bebb 13 Erable de Bebb 14 Erable de Bebb 15 Saule de Bebb 16 Faux hous (Nemopanth 17 Amélanchier de Bebb 18 Bouleau de Virginie 19 Bouleau de Virginie 10 Bouleau de Virginie 11 Erable de Bebb 12 Erable de Bebb 13 Erable de Pennsylvan 14 Erable de Pennsylvan 15 Erable de Bebb 16 Erable de Bebb 17 Erable de Pennsylvan 18 Erable de Pennsylvan 19 Erable de Pennsylvan 10 Erable de Pennsylvan 11 Erable de Pennsylvan 12 Erable de Pennsylvan 13 Erable de Pennsylvan 14 Erable de Pennsylvan 15 Erable de Pennsylvan 16 Erable de Pennsylvan 17 Erable de Pennsylvan 18 Erable de Pennsylvan 19 Erable de Pennsylvan 10 Erable de Pennsylvan 11 Erable de Pennsylvan 12 Erable de Pennsylvan 13 Erable de Pennsylvan 14 Erable de Pennsylvan 15 Erable de Pennsylvan 16 Erable de Pennsylvan 17 Erable de Pennsylvan 18 Erable de Pennsylvan 19 Erable de Pennsylvan 10 Erable de Pennsylvan 11 Erable de Pennsylvan 12 Erable de Pennsylvan 13 Erable de Pennsylvan 14 Erable de Pennsylvan 15 Erable de Pennsylvan 16 Erable de Pennsylvan 17 Erable de Pennsylvan 18 Erable de Pennsylvan 18 Erable de Pennsylvan 19 Erable de Pennsy	03								80	Pin blanc
10	+								60	
11 Erable de Pennsylvan 12 Erable de pennsylvan 13 Erable à sucre 14 Erable à sucre 15 Aune commun 15 Aune commun 16 Faux houx (Nemopanth 17 Amelanchier du Canada 18 Bouleau à aune (Merisian 19 Bouleau à feuilles de 20 Bouleau à feuilles de 21 Hamamelis de Virginian 22 Peuplier baumier 23 Peuplier à grandes des 25 Cerisier de Pennsylvar 26 Cerisier de Pennsylvar 27 Saule de Bebb	04	-							0	
12 Erable rouge 13 Erable à sucre 14 Erable à sucre 15 Aune commun 15 Aune commun 16 Faux houx (Nemopanth 17 Amélanchier du Canada 18 Bouleau jaune (Merisia 19 Bouleau à papier (Bouleau à papier (Bouleau à papier (Bouleau à papier (Bouleau à papier à papier à papier (Bouleau à papier à papi	+								=	Erable de Pennsylvanie (Bois d'orignal)
13 Erable à sucre 14 Erable à epis (Plaine 15 Aune commun 16 Faux houx (Nemopanth 17 Amélanchier du Canad 18 Bouleau jaune (Merisiane 19 Bouleau à feuilles de 20 Bouleau à feuilles de 21 Hamamélis de Virginie 22 Peuplier baumier 23 Peuplier baumier 24 Peuplier faux-tremble 25 Cerisier de Pennsylvar 26 Cerisier de Virginie 27 Saule de Bebb	05								12	Erable rouge
14	1								13	Erable à sucre
15	90								14	
16	120	-							15	Aune commun
17	80								16	Faux houx (Nemopanthus)
18 Bouleau jaune (Merisia 19 Bouleau jaune (Merisia 19 Bouleau & papier (Bau 20 Bouleau & papier (Bau 21 Hamamélis de Virginia 22 Peuplier baumier 23 Peuplier & grandes der 24 Peuplier faux-tremble 25 Cerisier de Pennsylvar 26 Cerisier de Virginie 27 Saule de Bebb	000						1		12	Amélanchier du Conada
19 Bouleau à papier (Bouleau à papier (Bouleau à papier (Bouleau à feuilles de 21 Hamamélis de Virginie 22 Peuplier baumier 23 Peuplier baumier 24 Peuplier faux-tremble 25 Cerisier de Pennsylvar 26 Cerisier de Virginie 27 Saule de Bebb	9				1		1		18	Bouleau jaune (Merisier)
20 Bouleau à feuilles de 21 Hamamélis de Virginie 22 Peuplier baumier 23 Peuplier baumier 24 Peuplier daux-fremble 25 Cerisier de Pennsylvar 26 Cerisier de Virginie 27 Saule de Bebb					1				-10	Bouleav à papier (Bouleau blanc)
23 24 24 25 25 25 25 25 25 25 25 25 25 25 25 25	12			1	1				20	Bouleau à feuilles de peuplier (Bouleau gris)
23 24 24 25 25 25 25 25 25 25 25 25 25 25 25 25	<u> </u>		I		1	1	+		2	Hamamélis de Virginie
23 24 24 25 25 25 25 26 27	4				1	1			22	Peuplier baumier
25 25 26 27	5						+		23	Peuplier à grandes dents
25 26 27					1	1	+		24	Peuplier faux-tremble (Tremble)
26					1				25	Cerisier de Pennsylvanie (Petit merisier)
Serie de					1	1	1		26	Cerisier de Virginie
Carlo Se Car	CFS-5-1	134 Vene							27	용

Fig.13B. Forest inventory Form 07:01 (verso).

07:01. Forest Inventory Form (Cont'd).

CELL

NUMBER

EXPLANATION

29-35

Jack Pine

Sub-Headings: Cells 29-31 = Living jack pine

Cells 32-33 = Jack pine dead from

defoliation

Cells 34-35 = Jack pine dead from

other causes

As shown in the example below, the field tally is made in the space above that reserved for the numbers. For the 7 to 15 inch diameter classes, owing to the small expected numbers, no special space has been reserved for the tally above the numbers.

		jac	k pi	pine			
_1	ivi	ng		d	ead		
		-	de	f.	oth	er	
	X	Γ,					
0	1	6	0	2	0	1	

39-59

These cells are reserved for the six most commonly encountered tree species in jack pine stands. The format is the same as for cells 29-35, except that only living and dead trees are considered.

07:01. Forest Inventory Form (Cont'd).

CELL

NUMBER

EXPLANATION

60-65

Additional Tree Species

Sub-Headings: Cells 60-61 = Species Code

Cells 62-63 = Living trees

Cells 64-65 = Dead trees

The format for cells 66-71, and 72-77 is identical. These cells are reserved for less commonly encountered tree species. Enter the appropriate species code and the number of living and dead trees. Codes are:

<u>Code</u>	Species	Code	Species
01	Balsam fir	14	Striped maple
02	Eastern larch	15	Alder
03	White spruce	16	Mountain holly
04	Black spruce	17	Downy serviceberry
05	Red spruce	18	Yellow birch
06	Jack pine	19	White birch
07	Red pine	20	Grey birch
80	White pine	21	Witch hazel
09	Eastern white cedar	22	Balsam poplar
10	Eastern hemlock	23	Big toothed aspen
11	Moose maple	24	Trembling aspen
12	Red maple	25	Pin cherry
13	Sugar maple	26	Choke cherry

07:01. Forest Inventory Form (Cont'd).

CELL

NUMBER

EXPLANATION

60-65

Additional Tree Species (Cont'd)

Code Species

Code Species

27 Willow

28 American mountain ash

These codes are printed on the form. The common names are from Anon (1961).

78-79

Crew Chief

Enter the code for the crew chief here. See $\label{eq:Appendix I} \mbox{ Appendix I for names.}$

08:01. Climatological Form (Fig. 14).

CELL

NUMBER

EXPLANATION

Climatological data are obtained from the study Instruments at each station include a Feuss recording hygrothermograph, an 8-inch rain guage and a maximum-minimum soil thermometer. In addition, barometric and actinograph records are kept at the Lac Normand Field Station.

The sampling unit for this form is one day's weather records.

1-2

Sample Category

Enter 08 for weather information.

3-10

Basic Information

The format is the same as Fig. 3.

11-26

Skipped

27-38

Temperature

Sub-Headings: Cells 27-28 = 4:00 hours

Cells 29-30 = 8:00 hours

Cells 31-32 = 12:00 hours

Cells 33-34 = 16:00 hours

Cells 35-36 = 20:00 hours

Cells 37-38 = 24:00 hours

Readings are taken in degrees Fahrenheit from the temperature charts at four hour intervals beginning at

1 2	3	4 5 6	17 8	01 6	11 112	13 14	15 16	17 1 18	19 20	0 21 22	23 24	1 25	26
catégorie		date de coile	ection	localité									
	année	e mois	jour		\			"skip"-					↑
0													
27 28	29 3	30 31 32	33 34	35 36	37 38	39 40	41 42	43 44	45 46	47 48	49 50		
		température	ure à:				چ	midité	humidité relative				601
4 h.	8 h.	12 h.	16 h.	20 h.	24h.	4 h.	eh.	12 h.	16 h.	20h.	24 h.	l- s -	I- C
												210	212
51 52	53 54	55 56 57	58 59 60	.5	102 63 44	137		-			=		П
temp. du sol pour la	los ol	41		essic		riace		6 6	71 72 73 Sactinographe	4 ·	75 coc	codes pour actinographe	P e
o	<u>a</u> :	(pouces)	;					T				0=0 cal./cm3/	E E
-	i -	-	0 -	12	12h.	18h.	24 h.		8h. 12h	4h. 8h. 12h. 16h. 20h. 24h	_	. 4	= =
											(n)	=	
ECOLOGIE	OGIE	DE	NEODIPRION SWAINEI: carte de données climatolo-	ON SV	VAINE	1: cart	e de d	onnée	s clim	natolo-	S=1.0	1.0 .:	: :
						aigues.	es.				6=1.2	6=1.2 " "7=1.4 " "	= =
											00	8=1.6 " "	=
											6		=

Fig.14. Climatological Form 08:01.

 $08:01. \ \textit{Climatological Form (Cont'd)}.$

IV.					
CELL					
NUMBER	EXPLANATION				
27-38	Temperature (Cont'd)				
	4:00 hours. Format will remain the same following metric				
	conversion.				
39-50	Relative Humidity				
	The relative humidity to the nearest 1 percent.				
	The format is identical to cells 27-38.				
51-54	Soil Temp. for Week				
	Sub-Headings: Cells 51-52 = Maximum temperature				
	Cells 53-54 = Minimum temperature				
	Soil temperatures are read from a maximum-minimum				
	thermometer to the nearest degree Fahrenheit. The rea-				
	dings are taken once each week when the hygrothermograph				
	charts are changed. The format will remain the same				
	following metric conversion.				
55-57	Rain for Week (Inches)				
	The rainfall is measured to the nearest .01 inch				
	once each week when the hygrothermograph charts are				
-	changed. Thus, 175 = 1.75 inches of rainfall. An extra				
×	cell will be required following conversion of these				
1	measurements to centimetres.				

58-69

Barometric Pressure

Sub-Headings: Cells 58-60 = 6:00 hours

08:01. Climatological Form (Cont'd).

CELL

NUMBER

EXPLANATION

58-69

Barometric Pressure (Cont'd)

Cells 61-63 = 12:00 hours

Cells 64-66 = 18:00 hours

Cells $67-69 = 24:00 \ hours$

Barometric pressure is read to the nearest .1 inch at 6 hour intervals. Thus, 298 in cells 58-60 = 29.8 inches of mercury at 6:00 hours. Following metric conversion an extra cell will be required for each observation.

70-75

Actinograph (Coded)

Sub-Headings: Cell 70 = 4:00 hours

Cell 71 = $8:00 \ hours$

Cell 72 = 12:00 hours

Cell 73 = 16:00 hours

Cell 74 = 20:00 hours

Cell 75 = 24:00 hours

The actinograph chart records are read at 4-hour intervals starting at 4:00 hours. Units are calories per cm. square per minute, and are coded as follows:

Code	$Cal./cm.^2/min.$	Code	Cal./cm. ² /min.
0	0	2	0.4
1	0.2	3	0.6

08:01. Climatological Form (Cont'd).

CELL

NUMBER

FYPI ANATION

70-75

Actinograph (Cont'd)

Code	Cal./cm. ² /min.	Code	$Cal./cm.^2/min.$
4	0.8	7	1.4
5	1.0	8	1.6
6	1.2	9	1.8

09:01. Bird Dissection Form (Fig. 15).

CELL

NUMBER

EXPLANATION

This form is used for stomach analysis of birds.

The sampling unit is one bird.

1-2 Category

Enter 09, the code for bird dissections.

3-8 Collection Date

This is the date the bird was shot. The format is the same as Fig.3.

9-12 Hour Shot

Sub-Headings: Cells 9-10 = Hours

Cells 11-12 = Minutes

The time is read to the nearest 1/4 hour. Thus, 1130 = 11:30 hours.

13-14 Study Area

The format and codes are the same as cells 9-10 of Fig.3.

15-16 Sawfly Age

Enter the stage of the sawfly at the time the bird was shot. The format and codes are identical to cells 11-12 of Fig.3.

17-19 Bird Species

The bird species code entered here is identical to cells 13-15 of Form 05:01.

1 1 1 1 1 1 1 1 1 1	4	2 6	7 8	01 6	11 12	13 14	15 16	17 18 19	20 21 22	23 24	25 26 27
135 36 37 38 39 40 41 42 43 44 45 46 47 40 41 42 43 44 45 46 47 40 41 42 43 44 45 46 47 40 40 tarse adultes adultes acong c(mm (mm)	date de collection	Ų	tion	heure	de	loca-	âge de	espèce	no:	ngueur	étendue
35 36 37 38 39 40 41 42 43 44 45 46 47 48 49 50 51 52 38 39 40 41 42 43 44 45 46 47 48 49 50 51 52 38 40 40 41 42 43 44 45 46 47 48 49 50 51 52 38 40 40 41 42 43 44 45 46 40 80 81 82 60 ymphes	mois	-	jour	collec	tion	<u>i</u> té	la ten- thrède	de l'oiseau	9210	l'oiseau a (mm)	les ailes (mm)
34 35 36 37 38 39 40 41 42 43 44 45 46 47 48 49 50 51 52 and du tarse du tarse adultes bec(mm (mm)											
ongueur longueur adultes du du tarse du du tarse du du tarse bec(mm (mm)	32 33		-	-	-			44 45	48	-	52
du du tarse	longueur		lonqueur	longueur		nombre	de tent	hrèdes dans	l'estomac		0 \$
Second S	de la		q _n	du ferce		ado	ıltes				
S9 60 61 62 63 64 65 66 67 68 69 70 71 72 73 74 75	queue (mm)		pec (mm		"о		0+	sexe	éonymphes	larve	or over
59 60 61 62 63 64 65 66 67 68 69 70 71 72 73 74 carrés de ½ de pouce poids sec total poids sec grains graines grains de sable autres (milligramment gramment)											CFS
graines grains autres (milligrammes)	57 58	-		-	-	-	_	70	73	75	
semence de sable autres	nombre de	44	carrés	1/8 de	pouce		poid	is sec total	poids se		
	autres insectes		graine de semen	e g	rains sable	autre			seulemen mil ligramm	t e	

Fig.15. Bird dissection Form 09:01.

09:01. Bird Dissection Form (Cont'd).

CELL		
NUMBER	EXPLANATION	
20	Sex	
	The bird's sex. Codes	are:
	Code	<u>Sex</u>
	1	Male
	2	Female
	3	Sex unknown
	9	Sex not recorded
21	Age	1
	The bird's age. Codes	are:
	<u>Code</u>	Age
	1	Adult
	2	Immature
	3	Age unknown
	9	Information not
		recorded
22-24	Length	-
	The total length of the	bird in millimetres from
	the tip of the bill to the o	uter tail feathers.
25-27	Span	
	The wingspan, in millim	etres. With the wings
	extended, it is the distance	between the tips of the
	primaries.	

USIGN DUBUULUUN TUIM (UUNU U.	09:01.	Dissection	Form	(Cont	'd)	
-------------------------------	--------	------------	------	-------	-----	--

03.01. 20000	TOTAL COMMENT
CELL	
NUMBER	EXPLANATION
28-30	Wing
	The distance from the tip of the mandible to its
	base in millimetres.
31-33	Tail
	The distance from the undertail coverts to the
	outer tail feathers, in millimetres.
34-35	Bill
	The length of the bill. This is the distance from
	the tip of the mandible to its base in millimetres.
36-37	Tarsus
	The length of the tarsus, in millimetres.
38-55	Number of Sawflies in the Stomach
	Sub-Headings: Cells 38-40 = Male sawfly adults
	Cells 44-56 = Female sawfly adults
	Cells 47-49 = Sawfly adults, sex not
	determined
	Cells 50-52 = Sawfly larvae
	Cells 53-55 = Pre-spinning eonymphs
	The number of sawflies (diprionidae) found in the
	bird's stomach is entered in these cells.
53-67	Number of 1/8-Inch Squares
	Sub-Headings: Cells 53-55 = Neodiprion sawflies

09:01. Bird Dissection Form (Cont'd).

CELL

NUMBER

EXPLANATION

53-67

Number of 1/8-Inch Squares

Cells 56-58 = Other insects

Cells 59-61 = Seeds and other

vegetable matter

Cells 62-64 = Stones and grit

Cells 65-67 = Other materiel

The stomach contents of the bird are placed in a dish marked in 1/8-inch square units. The number of units occupied by each of the categories in cells 53-67 are counted.

68-71

Dry Weight Total Contents

Enter the dry weight of the stomach contents to the nearest tenth of a milligram.

72-75

Dry Weight, Neodiprion Sawflies

Format the same as cells 68-71.

ACKNOWLEDGEMENTS

I would like to thank Mr. Gilles Désalliers and Mr. Robert Lague, Laurentian Forest Research Centre, Quebec, for their active participation in the development of these forms.

REFERENCES

- Anon. 1961. Native trees of Canada. Can. Dept. For. Bull. No. 61:291pp.
- Benoit, P. 1971. Méthode de classification des pins gris et détermination de leur susceptibilité aux insectes secondaires.

 For. Chron. 47(4): 201-204.
- Burt, W.H. and R.P. Grossenheider. 1964. A field guide to the mammals.

 Houghton Mifflin Co., Boston, 284pp.
- Lyons, L.A. 1964. The spatial distribution of two sawflies and methods of sampling for the study of population dynamics. Can. Ent. 96:1373-1407.
- McLeod, J.M. 1966. The spatial distribution of cocoons of *Neodiprion**swainei* Middleton in a jack pine stand. I. A cartographic analysis of cocoon distribution with special reference to predation by small mammals. Can. Ent. 98:430-447.
- Peterson, R.T. 1964. A field guide to the birds. Houghton Mifflin Co., Boston, 290pp.

APPENDIX I

Codes for the Names of Members of the Swaine Jack Pine Sawfly Project:

Code	Name	Code	Name
01	G. Désalliers	14	C. Dubuc
02	R. Laguë	15	G. Lebel
03	J.G. Perras	16	J.P. Duchesne
04	L. Marcotte	17	Y. Grenier
05	G. Maltais	18	J. Bibeau
06	J. McLeod	19	R. Couture
07	P. Price	20	D. Morand
08	W. Tostowaryk	21	M. St-Laurent
09	A. Marchand	. 22	M. Toussigmant
10	D. Marchand	23	J. Lampron
11	M. Périgny	24	Ġ. Laroche
12	B. Coté	25	Y. Geoffrion
13	B. Boufeldja		